



جمهورية مصر العربية

A.R.E

الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء

C A P M A S

الملخص الشهري لبيانات التجارة الخارجية

The Monthly Summary of Foreign Trade Data

٢٠١٢ يوليو

July 2012



إصدار سبتمبر ٢٠١٢

Issue of Sep 2012



جمهورية مصر العربية
A.R.E.

الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء
(C.A.P.M.A.S.)

النشرة الشهرية لبيانات التجارة الخارجية

Monthly Bulletin of Foreign Trade

٢٠١٢ يوليو

July ٢٠١٢

عند استخدام احصاءاتنا يرجى الاشارة الى الجهاز المركزي للتعبئة
ال العامة والاحصاء كمصدر لبيانات

When using our statistics, please refer to CAPMAS
as the data source

إصدار سبتمبر ٢٠١٢

September ٢٠١٢

تقديم

PREFACE

The Central Agency For Public Mobilization And Statistics (CAPMAS) has the pleasure to publish and issue respectively Foreign trade monthly summary . Since January ٢٠٠٨, it has published them according to the manual statistics of the ١٠ digits of (Harmonized Customs Tariff) following a presidential decree No. (٣٩) of ٢٠٠٧ dated (٥th February , ٢٠٠٧). The volume includes external trade data for July ٢٠١٢ compared to the previous year's data of the same month

يسر الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء أن يواكب إصدار " الملخص الشهري لبيانات التجارة الخارجية " حيث صدر اعتبارا من بيانات شهر يناير ٢٠٠٨ طبقا للدليل الإحصائي لبنيود التعريفة الجمركية المنسقة المكون من عدد (١٠) حدود والصادرة بها قرار رئيس الجمهورية رقم (٣٩) لسنة ٢٠٠٧ بتاريخ ٥ فبراير ٢٠٠٧ .
ويتضمن هذا الإصدار بيانات التجارة الخارجية عن شهر يوليو ٢٠١٢ مقارنة ببيانات نفس الشهر من العام

· The harmonized customs tariff is aimed at achieving the following purposes :

- ١- Make a standard description of commodities to serve trade and productivity purposes.
- ٢- Providing comparable data on international trade for trade economic and international negotiations.
- ٣- Establishing a new structure for commodities either by merging or breaking down and providing details of the original chapters and items to meet the demands of trade and international statistics.
- ٤- Developing customs tax structure to implement the financial and economic reform plan to cope with the economic and social circumstances.

CAPMAS complies with the international recommendations in order to improve data coverage. Since January ٢٠٠٨, it began to apply the general system including all custom clearance system , which represents all imported and exported commodity flows through the Egyptian ports.

- وتحدّف التعريفة الجمركيّة المنسقة إلى تحقيق الأغراض التالية :

- ١- وضع توصيف موحد للسلع لخدمة الأغراض التجارية والإنتاجية .
- ٢- توفير البيانات المقارنة للتجارة الدوليّة لأغراض المفاوضات التجارية والاقتصادية والدولية .
- ٣- بناء هيكل جديد للسلع سواء بالإدماج أو التقسيم والتفصيل للفصول والبنيود الأصلية تلبية لمتطلبات التجارة والإحصاءات الدوليّة .
- ٤- تطوير هيكل الضريبة الجمركيّة تنفيذاً لخطة الإصلاح المالي والاقتصادي بحيث تتلاءم مع الظروف الاقتصادية والاجتماعية .

وحرصا من الجهاز على مواكبة التوصيات الدوليّة وتحسين مستوى شمول البيانات فإنه اعتبارا من يناير ٢٠٠٨ بدأ تطبيق النظام العام حيث يشمل كافة نظم الإفراج الجمركي التي تمثل جميع التدفقات السلعية التي تصل إلينا أو تخرج من موانئ الجمهوريّة .

· The Foreign trade Monthly Summary Includes:

- ١- Trade Balance.
- ٢- Exports and imports (according to ports).
- ٣- Exports and imports (according to the commodity groups and the most important commodities).
- ٤- Exports and imports (according to geographical regions and the most important countries).
- ٥- Export and import energy data and its source is the Ministry of Electricity and Energy.

يتضمن الملخص الشهري لبيانات التجارة الخارجية :

- ١- الميزان التجاري .
- ٢- الصادرات والواردات (طبقاً للموانئ) .
- ٣- الصادرات والواردات (طبقاً للمجموعات السلعية وأهم السلع) .
- ٤- الصادرات والواردات (طبقاً للمناطق الجغرافية وأهم الدول) .
- ٥- بيانات الصادرات والواردات من الطاقة و مصدرها وزارة الكهرباء والطاقة.

CAPMAS hopes that the series of foreign trade monthly summary publications will achieve its desired objectives.

وإذ يصدر الجهاز سلسلة إصدارات الملخص الشهري لبيانات التجارة الخارجية ليرجو أن تتحقق الأهداف المرجوة منها .

General / Abu Bakr Elgindi

CAPMAS President

لواء/ أبو بكر الجندي

رئيس الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء

الفهرس
INDEX

<i>Table No</i>	<i>Contents</i>	<i>Page No</i>	<i>المحتويات</i>	<i>رقم الجدول</i>
	Methodology		المنهجية	
	General indicators		مؤشرات عامة	
	First: Exports	أ	أولاً : الصادرات	
	Second: Imports	ب	ثانياً : الواردات	
	Value of exports and imports in thousand pounds	هـ	قيمة الصادرات والواردات بالألف جنيه	
	Value of exports and imports in thousand dollars	و	قيمة الصادرات والواردات بالألف دولار	
	A.R.E graph of trade balance (Value in thousand pounds)	ز	الرسم البياني للميزان التجاري لجمهورية مصر العربية (القيمة بالألف جنيه)	
	A.R.E graph of the trade balance (Value in thousand dollars)	حـ	الرسم البياني للميزان التجاري لجمهورية مصر العربية (القيمة بالألف دولار)	
١	A.R.E trade balance according to general system	١	الميزان التجاري لجمهورية مصر العربية طبقا للنظام العام	١
٢	Exports through ports	٢	الصادرات عن طريق الموانئ	٢-أ
	Percentage distribution of exports graph through ports	٣	الرسم البياني للتوزيع النسبي للصادرات عن طريق الموانئ	
٤-بـ	Imports through ports	٥	الواردات عن طريق الموانئ	٢-بـ
	Percentage distribution of imports graph through ports	٦	الرسم البياني للتوزيع النسبي للواردات عن طريق الموانئ	
٣	Total trade movement distributed by manufacturing and usage degree	٨	إجمالي حركة التجارة موزعة طبقا لدرجة التصنيع والاستخدام	٣
٤	The most important exports by manufacturing degree	٩	أهم الصادرات طبقا لدرجة التصنيع	٤
	Percentage distribution exports graph by manufacturing degree	١١	الرسم البياني للتوزيع النسبي للصادرات طبقا لدرجة التصنيع	
٥	The most important imports by usage degree	١٣	أهم الواردات طبقا لدرجة الاستخدام	٥

ت/الفهرس
Contents

Table
No

Contents

رقم الصفحة
Page No

المحتويات

رقم
الجدول

	Percentage distribution of commodity imports graph by usage degree	١٦	الرسم البياني للتوزيع النسيي للواردات السلعية طبقاً لدرجة الاستخدام	
٦-أ	The most important exports of five largest countries Chart of exports of the top five countries Chart of exports of the top five countries Chart of imports of the top five countries	١٩ ٢٠ ٢١ ٢٢	أهم صادرات أكبر خمس دول الرسم البياني لصادرات أكبر خمس دول أهم واردات أكبر خمس دول الرسم البياني لواردات أكبر خمس دول	٦-أ
٦-ب	Trade exchange between A.R.E and the most important countries Percentage distribution of A.R.E imports graph from the most important countries Percentage distribution of A.R.E exports graph to the most important countries	٢٤ ٢٦ ٢٨	التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية وأهم دول العالم الرسم البياني للتوزيع النسيي لواردات جمهورية مصر العربية من أهم دول العالم الرسم البياني للتوزيع النسيي لصادرات جمهورية مصر العربية إلى أهم دول العالم	٦-ب
٦-ج	Trade exchange between A.R.E and Arab countries	٣١	التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية والدول العربية	٦-ج
٧	Trade exchange between A.R.E and Arab countries in the field of electrical power	٣٤	التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية والدول العربية في مجال الطاقة الكهربائية	٧

Methodology

المنهجية

Since January ٢٠٠٨, CAPMAS began to obtain the non-petroleum exports data from data warehouse of the General Organization for Exports and Imports Control (G.O.E.I.C).

اعتباراً من يناير ٢٠٠٨ بدأ الجهاز في الحصول على بيانات الصادرات غير البترولية من مستودع البيانات التابع للهيئة العامة للرقابة علي الصادرات والواردات.

First: Method and sources of Data collection

- ١-Exports data is provided by (G.O.E.I.C) through a statistical form designed specifically for this purpose.
- ٢- Non-petroleum imports, are obtained through Customs Authority website, through it's Central Administration of Statistics.
- ٣-(Ministry of Petroleum and Mineral Resources) is the source of petroleum exports and imports data.
- ٤-Ministry of Electricity and Energy is the source of export and import energy data.

أولاً: أسلوب جمع البيانات ومصادرها :

- ١ - بالنسبة لل الصادرات يتم استيفاء بياناتها بمعرفة الهيئة العامة للرقابة علي الصادرات والواردات من خلال استماراة إحصائية معدة خصيصاً لهذا الغرض.
- ٢ - نسبة للواردات غير البترولية، فيما يتم الحصول عليها من خلال الموقع الإلكتروني لمصلحة الجمارك وذلك من خلال الإداره المركبة للإحصاء بالمصلحة.
- ٣ - مصدر بيانات الصادرات والواردات البترولية هو وزارة البترول والثروة المعدنية.
- ٤ - مصدر بيانات الصادرات والواردات من الطاقة هو وزارة الكهرباء والطاقة.

Second: Coverage

- ١-The publication includes all customs clearances systems, including foreign trade free zones, the stored commodities in customs warehouses, and exports and imports according to temporarily admission systems or drawback (general trade system).
- ٢- Table No. (٧) of trade exchange between A.R.E and Arab countries in the field of Electric Power was inserted since July ٢٠٠٨.

ثانياً : شمول الإحصائية

- ١ - تشمل الإحصائية جميع أنظمة الإفراج الجمركي بما في ذلك تجارة المناطق الحرة مع العالم الخارجي والسلع المخزنة في المستودعات الجمركية والصادرات والواردات وفقاً لأنظمة السماح المؤقت أو الدروباك (نظام التجارة العام) .
- ٢ - تم إدراج جدول رقم (٧) الخاص بالتبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية والدول العربية في مجال الطاقة الكهربائية وذلك اعتباراً من شهر يوليه ٢٠٠٨.

Note: Some data has been validated in ٢٠١٠.

ملحوظة : تم تدقيق بعض بيانات عام ٢٠١٠

مؤشرات عامة



Exports and imports value in July 2012 compared to June 2012 & July 2011

قيمة الصادرات والواردات خلال شهر يوليو ٢٠١٢ مقارنة بشهري يونيو ٢٠١٢ و يوليو ٢٠١١

Value in 000 L.E

القيمة بالآلف جنيه

Item	Change	Junly 2011	July 2012	Change	June 2012	July 2012	البيان
	التغير	يوليو ٢٠١١	يوليو ٢٠١٢	التغير	يونيه ٢٠١٢	يوليو ٢٠١٢	
أولاً : الصادرات:							
Non - Petroleum Exports	-1397343	11413490	10016147	-421197	10437344	10016147	الصادرات غير البترولية
Crude Oil & its Products	-1498300	4839220	3340920	-907091	4248011	3340920	البترول الخام ومنتجاته
Total Exports	-2895643	16252710	13357067	-1328288	14685355	13357067	الجملة العمومية للصادرات
ثانياً : الواردات:							
Non - Petroleum Imports	767310	25606645	26373955	890917	25483038	26373955	الواردات غير البترولية
Crude Oil & its Products	-231460	4947390	4715930	-2121670	6837600	4715930	البترول الخام ومنتجاته
Total Imports	535850	30554035	31089885	-1230753	32320638	31089885	الجملة العمومية للواردات

Exports and imports value in July 2012 compared to June 2012 & July 2011

قيمة الصادرات والواردات خلال شهر يوليه ٢٠١٢ مقارنة بشهري يونيو ٢٠١٢ و يوليو ٢٠١١

Item	Change التغير	Junly 2011	July 2012	Change التغير	June 2012	July 2012	البيان
		٢٠١١ يوليو	٢٠١٢ يوليو		٢٠١٢ يونيو	٢٠١٢ يوليو	
أولاً : الصادرات:							
Non - Petroleum Exports	-266130	1913089	1646959	-140607	1787566	1646959	الصادرات غير البترولية
Crude Oil & its Products	-261784	811133	549349	-157482	706831	549349	البترول الخام ومنتجاته
Total National Exports	-527914	2724222	2196308	-298089	2494397	2196308	الجملة العمومية للصادرات
ثانياً : الواردات:							
Non - Petroleum Imports	44584	4292096	4336680	-207775	4544455	4336680	الواردات غير البترولية
Crude Oil & its Products	-53822	829264	775442	-57054	832496	775442	البترول الخام ومنتجاته
Total Imports	-9238	5121360	5112122	-264829	5376951	5112122	الجملة العمومية للواردات
Average us\$ exchange rate		5.966000	6.081600		6.069000	6.081600	* متوسط سعر الدولار

*Source: Central Bank of Egypt

* المصدر: البنك المركزي المصري

Trade balance of A.R.E by general trade system during July 2012
الميزان التجارى لجمهورية مصر العربية طبقا لنظام التجارة العام خلال شهر يوليو ٢٠١٢

Table 1 Value in ooo L.E

جدول ١ القيمة بالآلف جنيه

item	Trade Balance	Trade volume	Total Imports	Imports الواردات				Exports الصادرات				البيان
				Imports except crude oil and its products	(1) Products petroleum	(1) Crude oil	Total Exports	Exports except crude oil and its products	(1) Products petroleum	(1) Crude oil	(1)	
period	الميزان التجارى	الجملة العمومية للواردات	حجم التجارة	الواردات عدا البترول الخام ومنتجاته	(1) المنتجات البترول	(1) البترول الخام	الجملة العمومية للصادرات	الصادرات عدا البترول الخام ومنتجاته	(1) المنتجات البترول	(1) البترول الخام	(1)	المدة
July 2012	-17732818	44446952	31089885	26373955	3228510	1487420	13357067	10016147	1977820	1363100	٢٠١٢ يوليو *	
*July 2011	-14301325	46806745	30554035	25606645	3992410	954980	16252710	11413490	2920863	1918357	٢٠١١ يوليو *	
change	-3431493	-2359793	535850	767310	-763900	532440	-2895643	-1397343	-943043	-555257	التغير	
January / July 2012	-141723331	348233607	244978469	202915225	35097407	6965837	103255138	75197120	17811948	10246070	٢٠١٢ يناير / يوليو	
January / July 2011	-84966490	310357682	197662086	168658756	23423210	5580120	112695596	81256306	21293820	10145470	٢٠١١ يناير / يوليو	
Change	-56756841	37875925	47316383	34256469	11674197	1385717	-9440458	-6059186	-3481872	100600	التغير	

*Validated Data as stated in the methodology

*

Note:

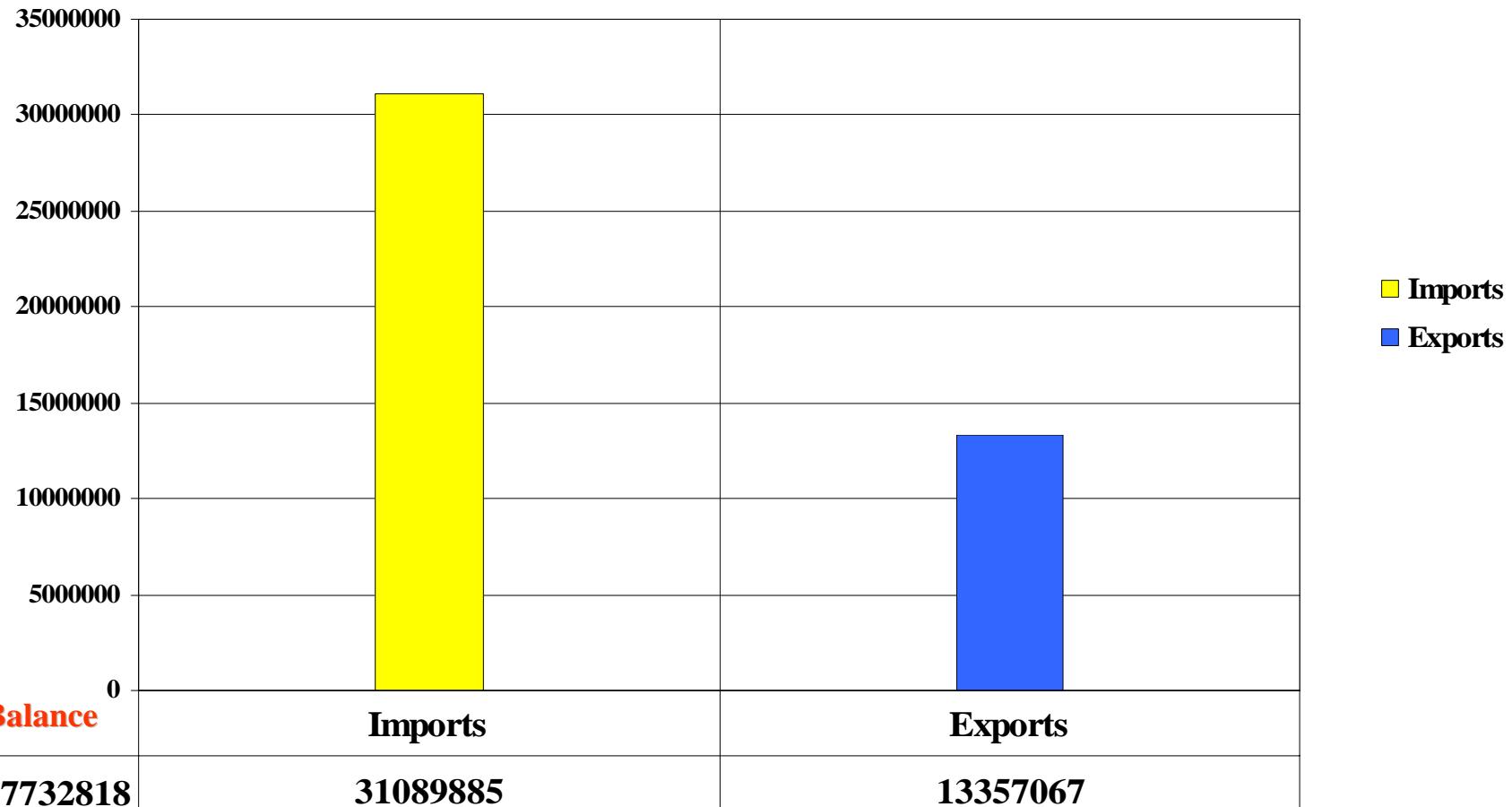
Source : Egyptian General Petroleum Corporation (including supply ships and aircrafts) as of October 1998 (1) .

ملاحظة : المصدر : الهيئة المصرية العامة للبترول (يشمل تموين السفن والطائرات) اعتباراً من اكتوبر ١٩٩٨ .

Trade balance for A.R.E during July 2012

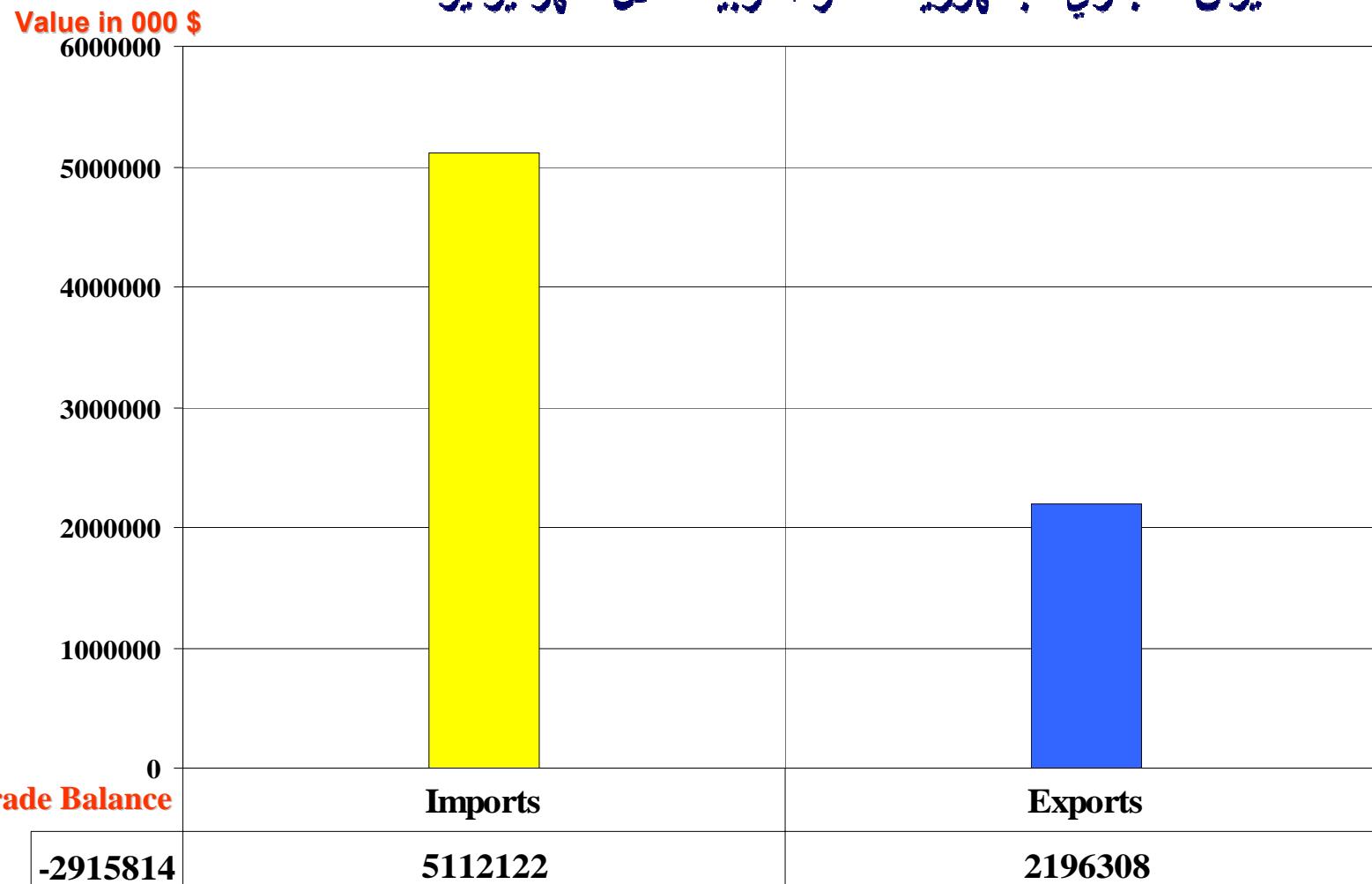
الميزان التجاري لجمهورية مصر العربية خلال شهر يوليو ٢٠١٢

Value in 000 L.E



Trade balance for A.R.E during July 2012

الميزان التجاري لجمهورية مصر العربية خلال شهر يوليو ٢٠١٢



Imports
Exports

Average us \$ exchange rate :6.081600

Exports through ports during July 2012

الصادرات عن طريق الموانئ خلال شهر يوليو ٢٠١٢

القيمة بالآلاف جنيه

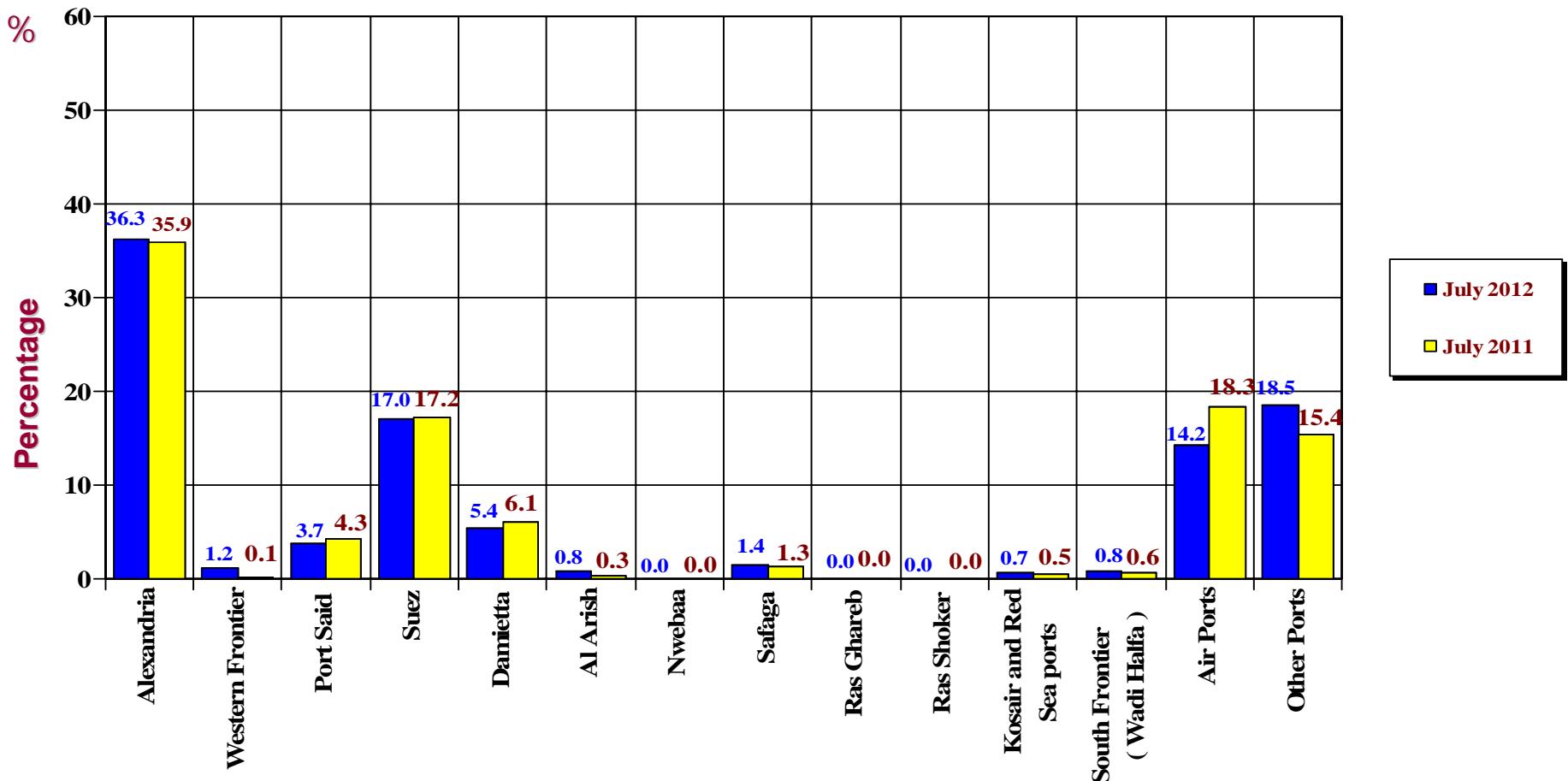
جدول ٢ - ا

Table No. 2- A

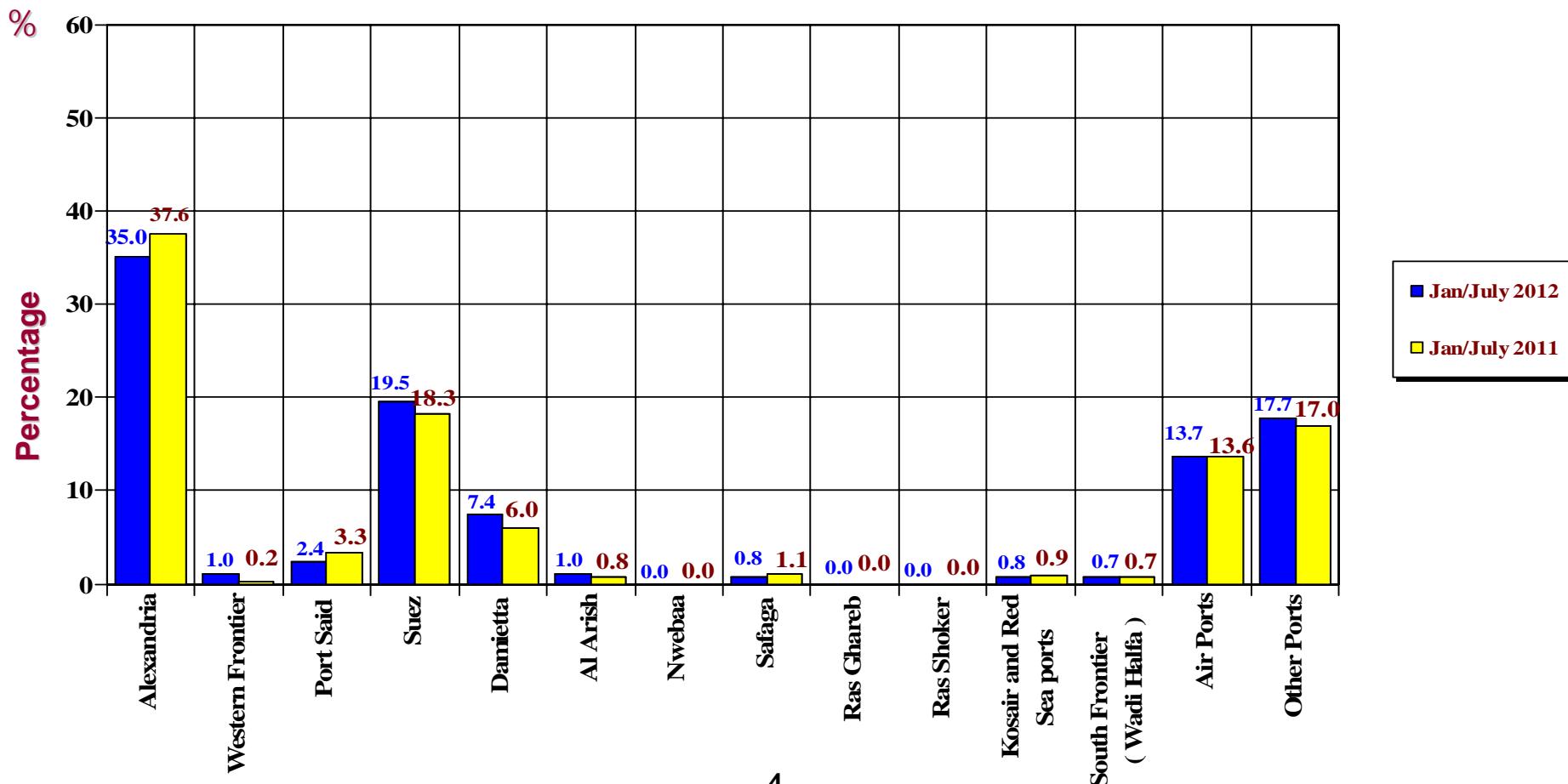
Value in 000 LE

PORTS	Change التغيير	Jurnury / July		July		July يوليو	2012	الموانئ
		2011	2012	التغيير Change	2011			
Alexandria	-6284543	42388598	36104055	-982295	5827570	4845275		الاسكندرية
Western Frontier	835968	205661	1041629	132889	21811	154700		الحدود الغربية
Port Said	-1206210	3668581	2462371	-199771	695410	495639		بور سعيد
Suez	-1056819	21225940	20169121	-520812	2787832	2267020		السويس
Damietta	867250	6803905	7671155	-274469	996238	721769		دمياط
Al Arish	164403	893333	1057736	55973	54375	110348		العربي
Nwebaa	4680	1242	5922	1882	415	2297		نويبع
Safaga	-467909	1265422	797513	-36298	216991	180693		سفاجا
Ras Ghareb	-	-	-	-	-	-		رأس غارب
Ras Shoker	-	-	-	-	-	-		رأس شوكر
Kosair and Red Sea ports	-268538	1069731	801193	13345	83331	96676		القصير وموانئ البحر الأحمر
South Frontier (Wadi Halfa)	-100509	790831	690322	14281	96998	111279		الحدود الجنوبية (وادي حلفا)
Air Ports	-1150998	15297609	14146611	-1078958	2977585	1898627		المطارات
Other Ports	-777233	19084743	18307510	-21410	2494154	2472744		موانئ أخرى
Total	-9440458	112695596	103255138	-2895643	16252710	13357067		الجمالية

Percentage distribution of exports through ports during July 2012 compared to July 2011



Percentage distribution of exports through ports during January/ July 2012 compared to January/ July 2011



Imports through ports during July 2012

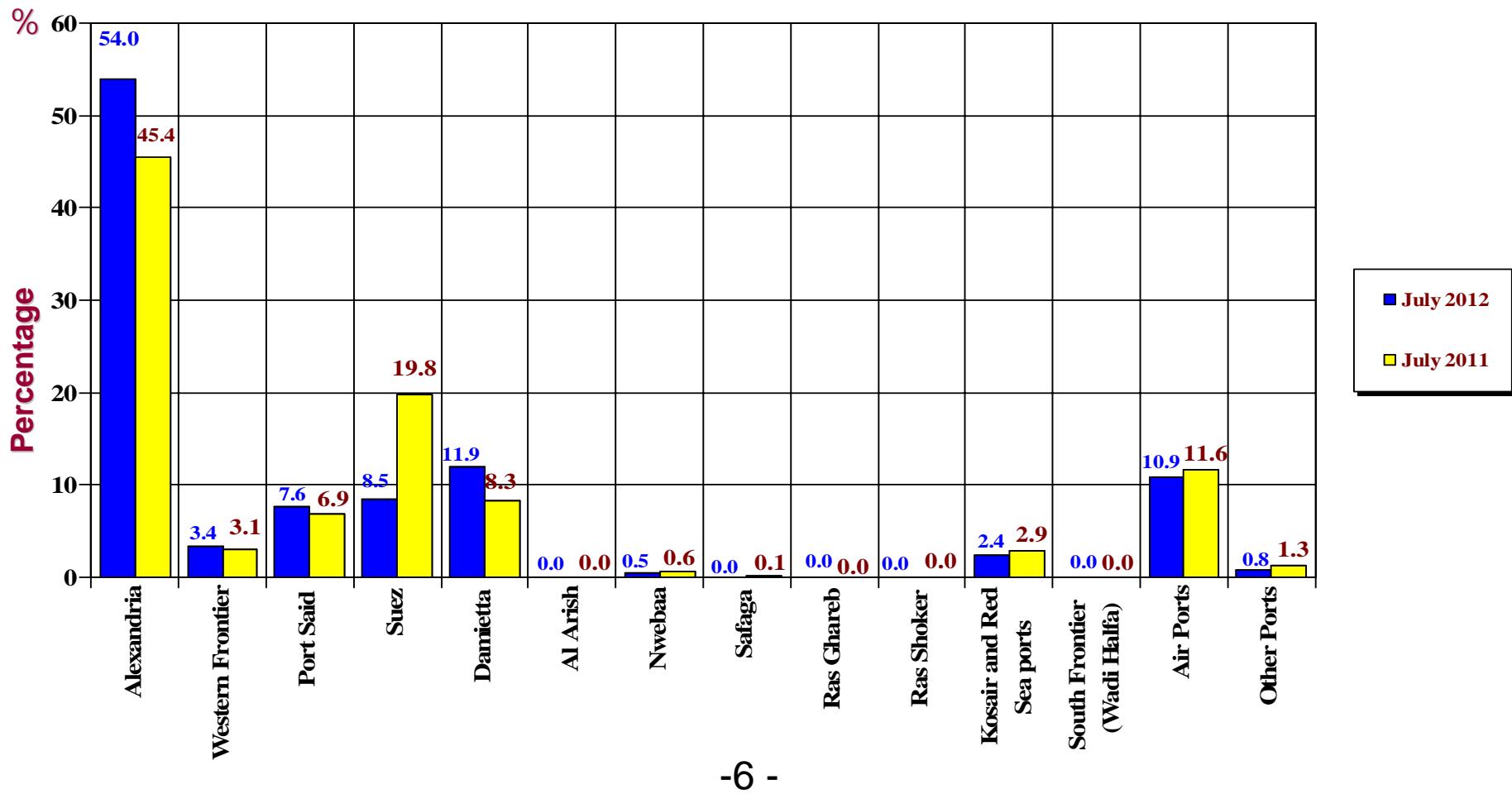
الواردات عن طريق الموانئ خلال شهر يوليو ٢٠١٢

جدول ٢-ب القيمة بالآلاف جنيه

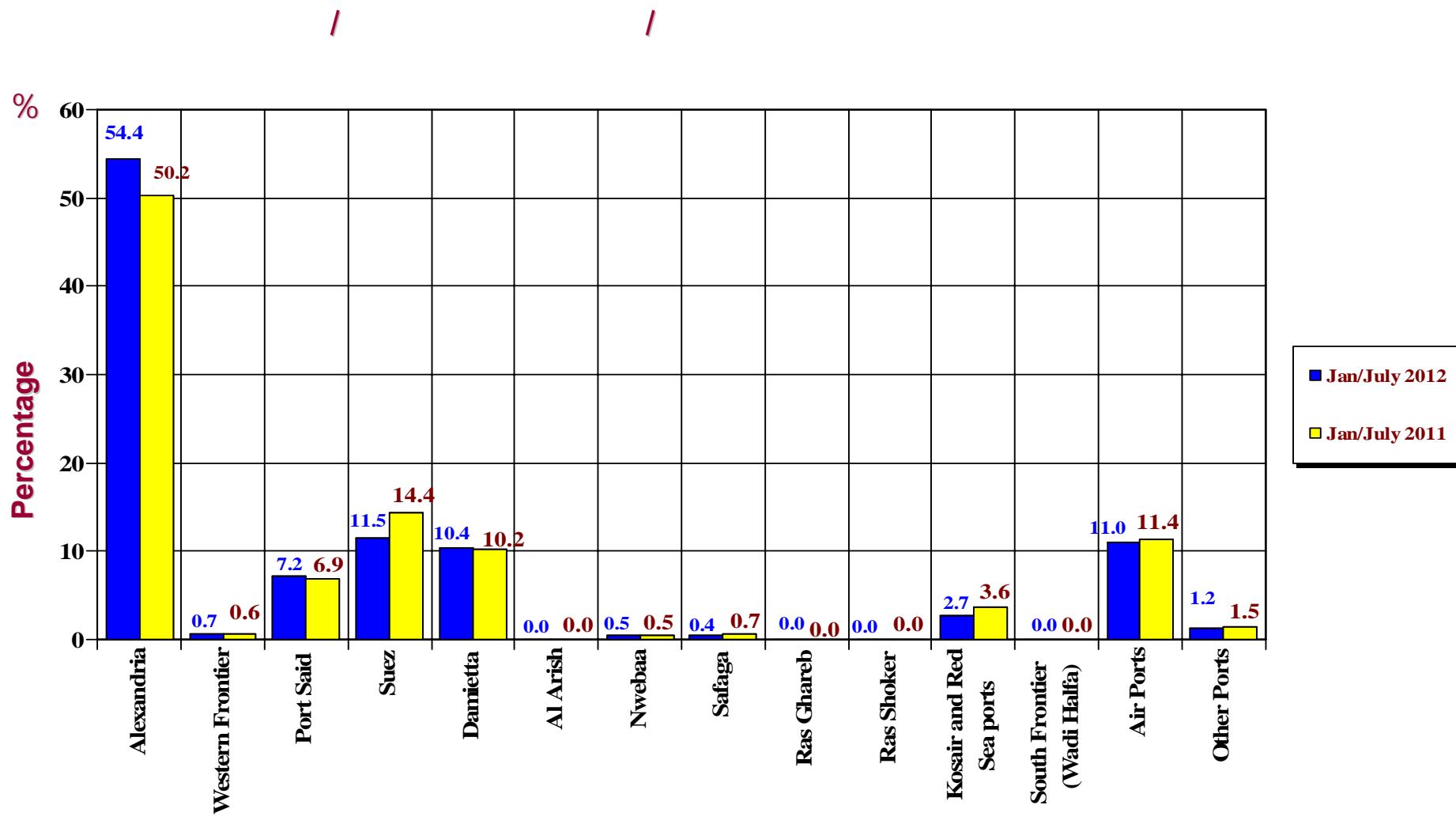
Table No. 2-B Value in 000 L.E

PORTS	Change التغيير	Jurnury / July		بنابر / يوليو 2011 2012	Change التغيير	July يوليو		الاسكندرية
		2011	2012			2011	2012	
Alexandria	34136584	99165199	133301783	2937190	13864288	16801478		الاسكندرية
Western Frontier	499148	1149889	1649037	93248	956447	1049695		الحدود الغربية
Port Said	4046564	13623109	17669673	234917	2115938	2350855		بور سعيد
Suez	-242434	28383628	28141194	-3417573	6045084	2627511		السويس
Damietta	5266863	20239074	25505937	1182221	2522368	3704589		دمياط
Al Arish	-	-	-	-	-	-		العربيش
Nwebaa	206434	920121	1126555	-2531	168374	165843		نويبع
Safaga	-386440	1460793	1074353	-28120	28120	-		سفاجا
Ras Ghareb	-	-	-	-	-	-		رأس غارب
Ras Shoker	-	-	-	-	-	-		رأس شقر
Kosair and Red Sea ports	-676519	7155971	6479452	-133659	894601	760942		القصير وموانئ البحر الأحمر
South Frontier (Wadi Halfa)	-	-	-	-	-	-		الحدود الجنوبية (وادي حلفا)
Air Ports	4519242	22523108	27042350	-162523	3550449	3387926		المطارات
Other Ports	-53059	3041194	2988135	-167320	408366	241046		موانئ أخرى
Total	47316383	197662086	244978469	535850	30554035	31089885		الجمالية

Percentage distribution of imports through ports during July 2012 compared to July 2011



Percentage distribution of imports through ports during January / July 2012 compared to January / July 2011



Total trade traffic distributed by manufacturing and usage degree during July 2012

اجمالي حركة التجارة موزعة طبقاً لدرجة التصنيع والإستخدام خلال شهر يوليو ٢٠١٢

الجدول الثالث القيمة بالآلاف جنيه

Table No.3 Value in 000 L.E

Item	The prcentage value						Value					
	January /July		July		January /July		July		January /July		July	
	2011	2012	2011	2012	Change	2011	2012	Change	2011	2012	Change	2011
National Exports :												الصادرات الوطنية :
Fuel	25.8	27.2	27.6	27.4	-959650	29062980	28103330	-830562	4490537	3659975	3659975	الوقود
Raw Cotton	1.0	0.8	0.1	0.5	-279884	1156189	876305	46759	22511	69270	69270	القطن الخام
Raw Materials	10.5	9.9	5.8	8.4	-1576019	11795166	10219147	182159	940173	1122332	1122332	المواد الخام
Semi-manufactured commodities	17.9	17.6	23.0	18.1	-2012590	20162338	18149748	-1324837	3737880	2413043	2413043	السلع نصف مصنعة
Finished Commodities	43.9	43.6	42.8	45.3	-4556322	49541860	44985538	-890213	6947553	6057340	6057340	السلع تامة الصنع
Electric Power	0.9	0.9	0.7	0.3	-55993	977063	921070	-78949	114056	35107	35107	الطاقة الكهربائية
Total Exports	100.0	100.0	100.0	100.0	-9440458	112695596	103255138	-2895643	16252710	13357067	13357067	جملة الصادرات الوطنية
Imports :												واردات :
Fuel	15.9	16.7	17.5	15.4	9421128	31398452	40819580	-557249	5352600	4795351	4795351	الوقود
Raw Materials	12.8	10.7	10.1	10.9	910872	25375568	26286440	299295	3076322	3375617	3375617	المواد الخام
Intermediate Commodities	40.6	40.8	40.9	41.1	19722497	80158911	99881408	293106	12497042	12790148	12790148	السلع الوسيطة
Investment Commodities	12.4	10.4	10.4	11.3	1019591	24568985	25588576	333560	3189686	3523246	3523246	السلع الاستثمارية
Durable Consumer Commodities	4.4	4.7	5.0	4.8	2791850	8663025	11454875	-44131	1524511	1480380	1480380	السلع الاستهلاكية المعمدة
Non Durable Consumer Commodities	13.9	16.7	16.1	16.5	13456666	27483937	40940603	213970	4910176	5124146	5124146	السلع الاستهلاكية غير المعمدة
Electric Power	-	-	-	-	-6221	13208	6987	-2701	3698	997	997	الطاقة الكهربائية
Total Imports	100.0	100.0	100.0	100.0	47316383	197662086	244978469	535850	30554035	31089885	31089885	جملة واردات

(0.0) ratio is less than 0.05%

(0.0) النسبة أقل من ٠.٠٥٪

The Most important exports according to the manufacturing degree During July 2012

أهم الصادرات طبقاً لدرجة التصنيع خلال شهر يوليو ٢٠١٢

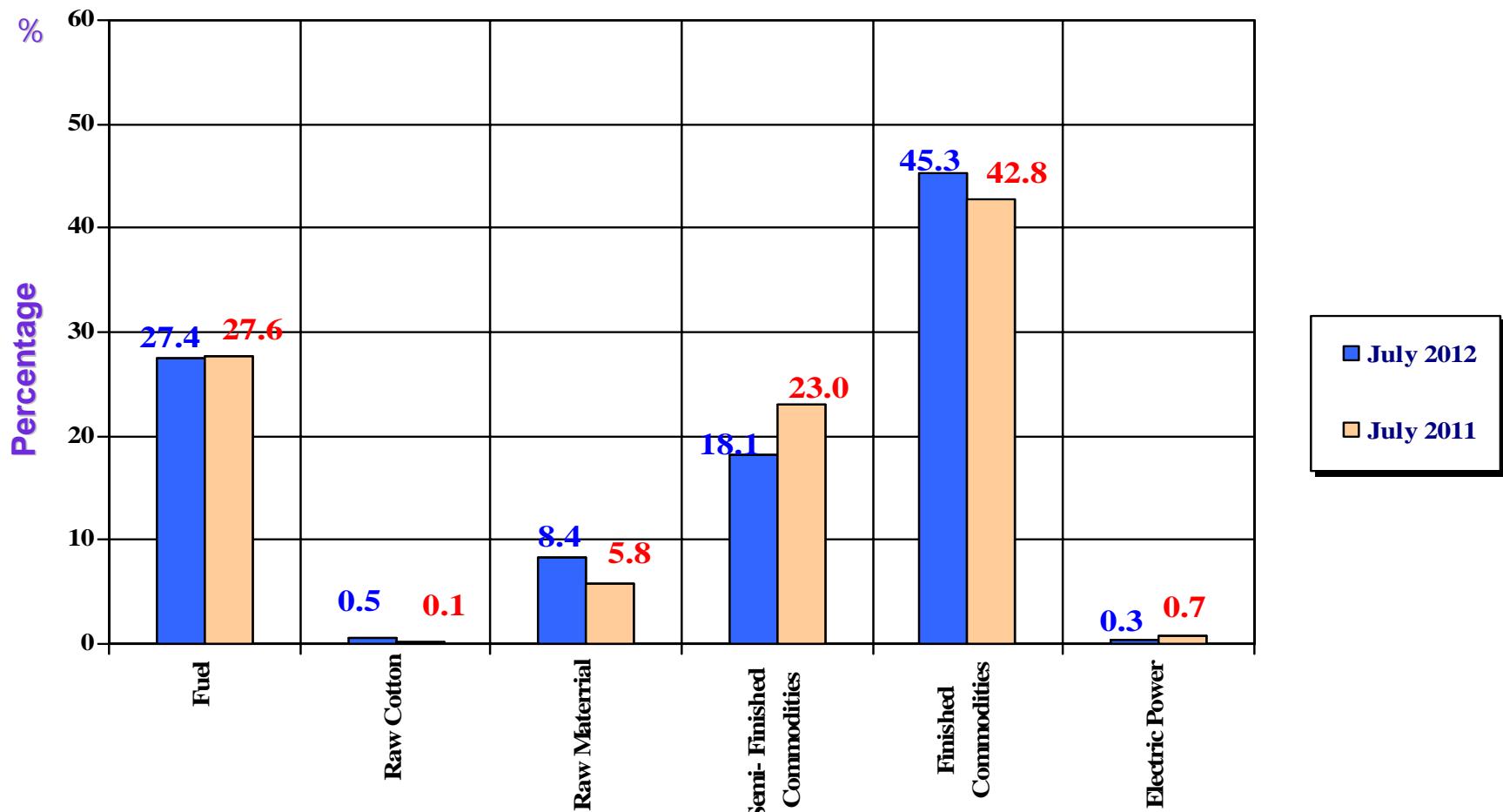
Table No.4	Value in 000's L.E						القيمة بالآلاف جنيه	الجدول الرابع
Commodities	Change	January /July يناير / يوليو	July يوليو	July يوليو	2011	2012	Change	
1- Fuel out of Which :	-959650	29062980	28103330	-830562	4490537	3659975		١- الوقود (جملة) وأهمها :
Crude Oil	100600	10145470	10246070	-555237	1918357	1363120		بترول الخام
Petroleum Products	-947349	18422412	17475063	-287958	2517236	2229278		منتجات البترول
Coal	-106708	476568	369860	16804	50325	67129		الفحم بأنواعه
2-:Raw Cotton :	-279884	1156189	876305	46759	22511	69270		٢- القطن الخام :
3- Raw Material out of Which :	-1576019	11795166	10219147	182159	940173	1122332		٣- المواد الخام (جملة) وأهمها :
Onion , fresh	-446278	979094	532816	-1340	97538	96198		بصل طازج
Potatoes	-729250	1492713	763463	1249	710	1959		بطاطس
Orange, fresh	-356905	2730679	2373774	9306	9227	18533		برتقال طازج
Groundnuts	-29473	145309	115836	-10704	15179	4475		فول سوداني
Tomato,fresh	34700	60581	95281	5090	1439	6529		طماطم طازجة
.Leguminous Veg	-9406	248035	238629	1515	10879	12394		خضروات بقولية
Legumes, dry	84358	306077	390435	35526	82684	118210		بقول جافة
Lime, Sour	-20765	26786	6021	-143	675	532		ليمون حامض
Fruits, fresh	190707	1871227	2061934	83251	170101	253352		فاكه طازجة
Spices	-195	742	547	-24	24	0		بهارات وأدوية
Oil Seeds	-54319	129961	75642	-3589	8228	4639		بذور زيتية وعلفية
Plants, Roots for Perfumery & Pharmacy	-255932	561436	305504	-56836	101110	44274		نباتات وجذور للعطور والطب
Flax, Raw And derivatives	-31208	67784	36576	-2888	6997	4109		كتان خام ومشتقاته
Marble	-92223	586909	494686	25813	75657	101470		رخام
Sands	-29840	114950	85110	-11112	26276	15164		رمال
4- Semi- Finished Commodities of Which :	-2012590	20162338	18149748	-1324837	3737880	2413043		٤- السلع نصف المصنعة (جملة) وأهمها :
Cotton Yarn	-396720	1223134	826414	-8038	100120	92082		خرز القطن
Essential Oils	-26166	130499	104333	-5948	19920	13972		زيوت وراثجات عطرية
Carbon	-161672	1003159	841487	-76645	170037	93392		كريون
Animal Veg, Fats, Oils	550734	605983	1156717	-16012	93696	77684		زيوت ودهون نباتية وحيوانية
Hides, Skins of Bovine,tanned	-318095	558551	240456	6339	21247	27586		جلود البقر مبيوغا
Wood tar oils	-20077	406820	386743	-33285	149504	116219		زيوت قطران خشب
Wax of Mineral Materials	-25592	693055	667463	-33066	102650	69584		شمع مواد معدنية
Sodium soda	23094	89050	112144	-11802	32496	20694		صودا كاوية
Plastics of Primary Forms	51683	1424068	1475751	91084	138110	229194		لدائن بأشكالها الأولية
Ferro- Silicon	-32686	152249	119563	-11224	17826	6602		حديد سيلكون
Molasses	17872	53417	71289	2541	5048	7589		مولاس
Propan Liquified	254960	707600	962560	-65800	194700	128900		بروبان مسيط

The Most important exports according to the manufacturing degree During July 2012

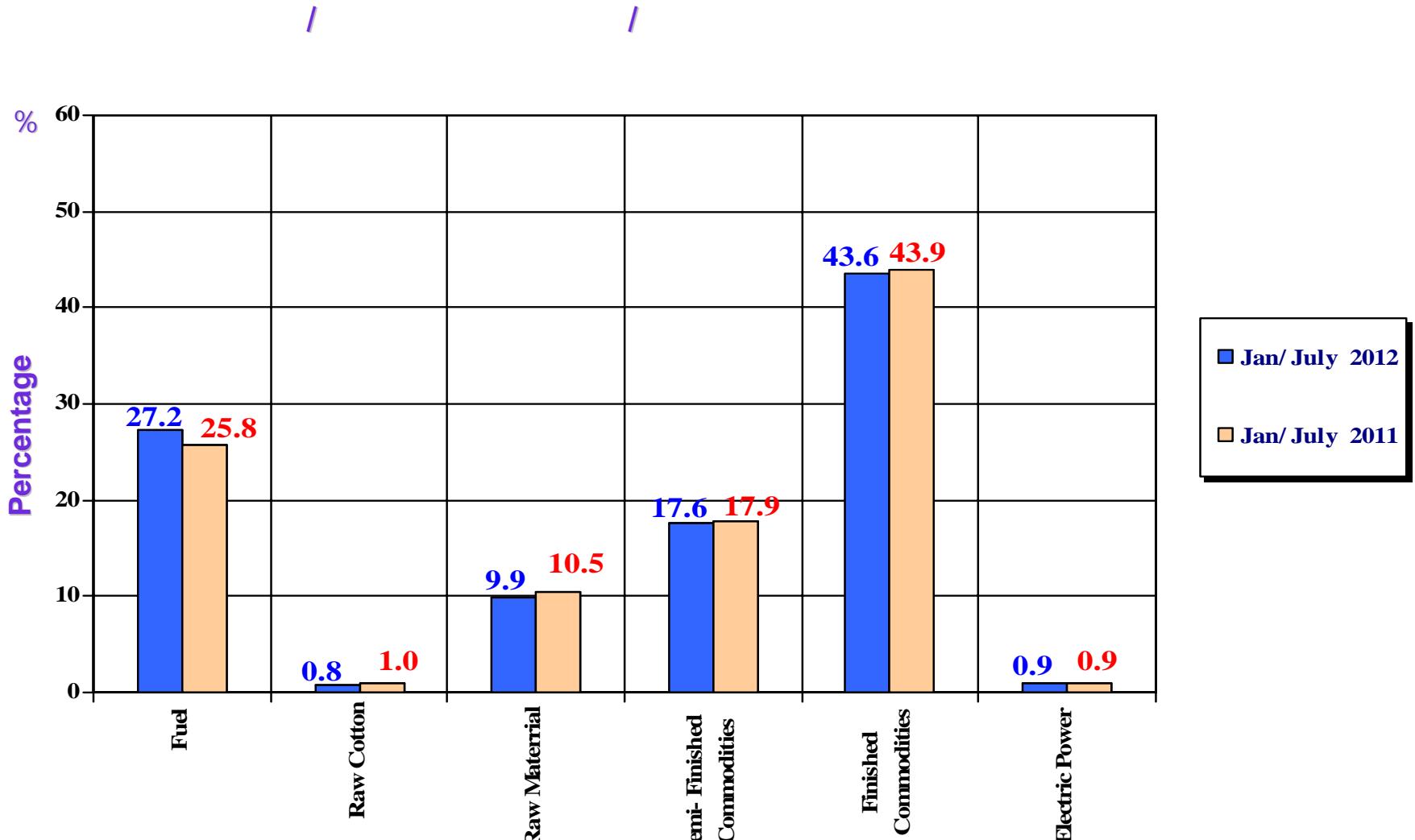
أهم الصادرات طبقاً لدرجة التصنيع خلال شهر يوليو ٢٠١٢

cont .Table No. 4	Value at 000 L.E		January /July يونيو / يوليو	July يونيو	July يونيو	القيمة بالآلاف جنيه	الجدول الرابع
Commodities	Change	2011	2012	Change	2011	2012	
5- Finished Commodities out of Which :	-4556322	49541860	44985538	-890213	6947553	6057340	٥- السلع تامة الصنع (جملة) وأهمها :
Dairy Products	-487347	1922711	1435364	-119185	302666	183481	منتجات الألبان
Vegetables,Frozen	-120057	718680	598623	-5507	79850	74343	خضر مجمرة او مبردة
Onion, Dry	-11386	159053	147667	3014	16841	19855	بصل مجفف
Rice, Husked, Bleashed	640	-	640	-	-	-	أرز مبيض مقشور
Miscellaneous Edible Preparations	67538	1991485	2059023	40747	235537	276284	عجن ومحضرات غذائية متعددة
Medicaments and Pharma. Goods	207313	812003	1019316	55027	111778	166805	أدوية ومحضرات صيدلانية
Fertilisers	-1354857	5449781	4094924	-314345	587502	273157	أسدمة
.Perfumes & Beauty Prep	-44656	388085	343429	-16551	62374	45823	مستحضرات عطور وتجفيف
Soap and Washing Prep	75770	714080	789850	-78550	202428	123878	صابون ومحضرات تنظيف
Bath , Shower Baths of Plastic	53548	436071	489619	11730	64145	75875	مغاطس وأحواض من لدائن
Pneumatic tyres and Inner Tubes	-34596	281852	247256	-34440	42097	7657	أطارات خارجية وأنابيب داخلية لوسائل النقل
Sanitary Paper	-69566	494129	424563	-34152	93190	59038	ورق صحى
Printed Books, Newspapers	69713	56437	126150	12985	9591	22576	كتب وصحف
Cotton fabrics	57672	215566	273238	2749	31220	33969	أقمشة قطنية
Carpets and Kelem	38954	1354027	1392981	2387	194772	197159	سجاد وكلم
Ready-made clothes	-992085	5522531	4530446	-235033	926486	691453	ملابس جاهزة
Other Articles of Textile Materials	-135206	1195072	1059866	-17159	144924	127765	أصناف أخرى جاهزة من مواد نسيجية
Footwear & Parts Thereof	-37178	77162	39984	-7653	14657	7004	أحذية وأجزاؤها
Tiles and Sanitary Fixtures	714356	878205	1592561	137034	118859	255893	بلاط و أدوات صحية خزفية
Rods, Bars, Angles, Wires of Iron	-685122	1674260	989138	-52136	237970	185834	قضبان وعدان وزوايا وأسلك من حديد
Rods, Bars, Angles of Aluminium	126470	367929	494399	-9598	47632	38034	قضبان وعدان وزوايا من المونيوم
Furniture	215786	919244	1135030	34441	149337	183778	اثاث
Flat- Rolled Prod. Of Irn. Or Steel	-825039	1240402	415363	-65943	154618	88675	منتجات مسطحة بالدرفلة من حديد أو صلب
Articles of Plastic	128281	1086317	1214596	11755	150703	162458	مصنوعات من لدائن
Sugar , Refined	-621680	937058	315378	-69481	73718	4237	سكر مكرر
6-Electric power	-55993	977063	921070	-78949	114056	35107	٦- الطاقة الكهربائية
Total Exports	-9440458	112695596	103255138	-2895643	16252710	13357067	الجملة العمومية للصادرات

Percentage distribution of exports by manufacturing degree during
July 2012 compared to July 2011



Percentage distribution of exports by manufacturing degree during
January/ July 2012 compared to January/ July 2011



The most important imports by usage degree during July 2012

أهم الواردات طبقاً لدرجة الاستخدام خلال شهر يوليو ٢٠١٢

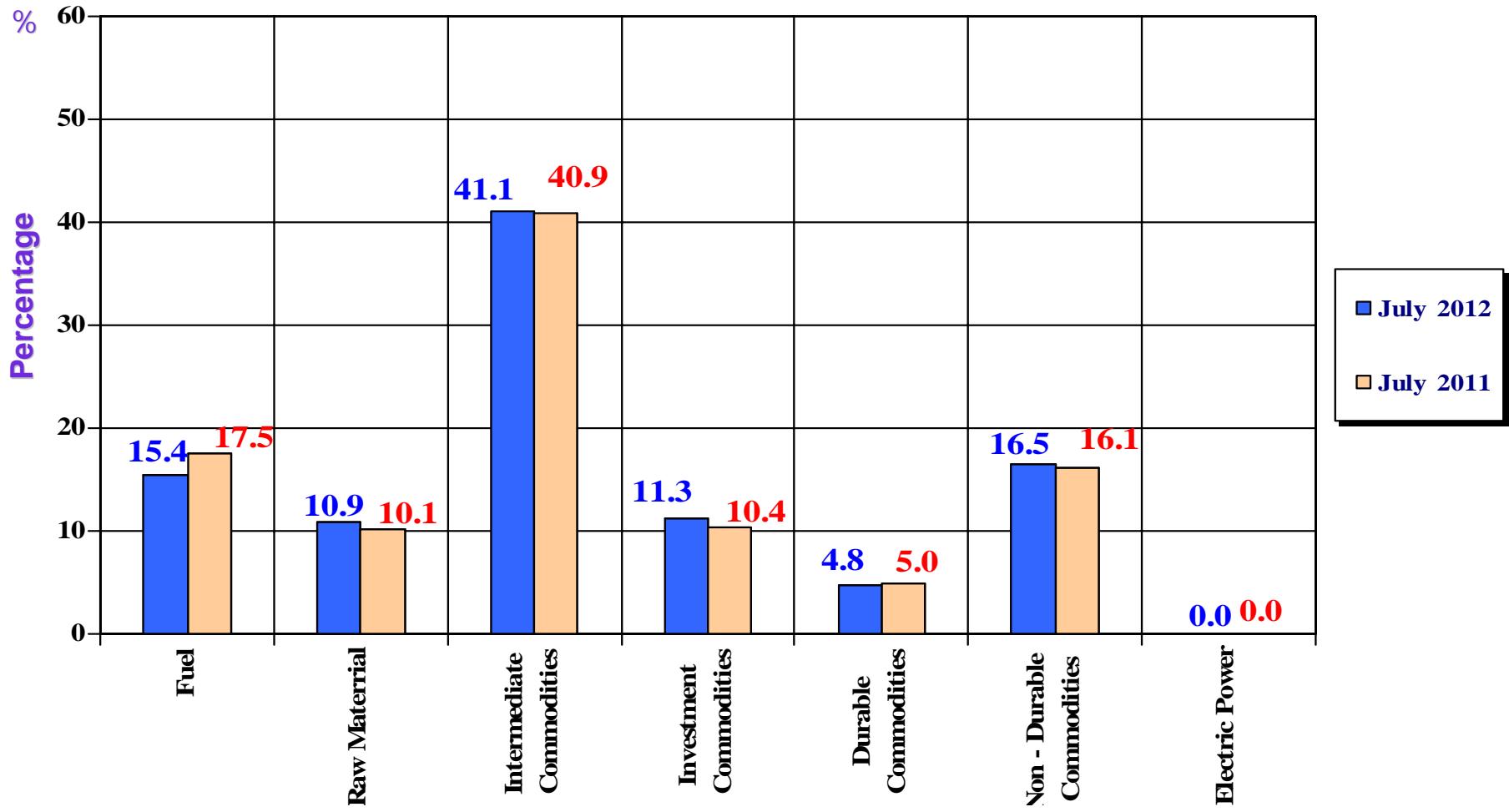
Table No.5	Value in 000 L.E						القيمة بالآلاف جنيه	الجدول الخامس
Commodities	January / July		/	July				
	التغير Change	2011	2012	التغير Change	2011	2012		
1- Fuel , which includes :	9421128	31398452	40819580	-557249	5352600	4795351	١- الوقود (جملة) وأهمها:	
Crude Oil	1385717	5580120	6965837	532429	954980	1487409	البترول الخام	
Petroleum Products	8638021	24537400	33175421	-762970	3942906	3179936	منتجات البترول	
Coal	-594972	1246850	651878	-324994	449773	124779	الفحم بتنوعه	
2- Raw Material, which includes :	910872	25375568	26286440	299295	3076322	3375617	٢- المواد الخام (جملة) وأهمها:	
Wheat	554585	9983498	10538083	131514	751895	883409	قمح	
Juneze	-222363	6875244	6652881	-134248	1188399	1054151	ذرة	
Soya Beans	337836	3118403	3456239	334298	492874	827172	فول صويا	
Sesam	90459	137817	228276	-10273	25174	14901	سمسم	
Tobacco	192882	369763	562645	-44318	61131	16813	تبغ ورق دخان	
Crude Sulfur	16304	199332	215636	-24767	50307	25540	كبريت خام	
Kaolin	42767	135605	178372	6746	18259	25005	صلصال صيني	
Marble and Granite	15476	77259	92735	-4241	15521	11280	رخام وجرانيت	
Iron ores and concentrates	-13592	2694154	2680562	38216	332977	371193	خامات الحديد ومركباتها	
Aluminium Ores ,Concentrates	-14663	33888	19225	1005	1650	2655	خامات المونيوم ومركباتها	
3- Intermediate Commodities , which includes :	19722497	80158911	99881408	293106	12497042	12790148	٣- السلع الوسيطة (جملة) وأهمها:	
Animal , Vegetable Fats and Products Thereof	-1688833	5893882	4205049	-356184	645269	289085	دهون وشحوم وزيوت حيوانية ونباتية	
Plastics of Primary Forms	1787070	7284436	9071506	-128674	1164560	1035886	لادان بشكالها الأولية	
Raw Sugar	1664605	612038	2276643	-22211	279732	257521	سكر خام	
Petroleum Oils & Other Miniral Oils	-141170	387730	246560	-1082	49800	48718	زيوت نفط وزيوت من مواد معدنية أخرى	
Chemicals , Organic & Non- Organic	928697	5778391	6707088	27369	946049	973418	مواد كيميائية عضوية وغير عضوية	
Wood & Prod.Through	1651976	4255384	5907360	45989	751237	797226	خشب ومصنوعاته	
Cement	-114616	265079	150463	-759	9456	8697	أسمنت	
Newsprint & Printing Paper	374324	921165	1295489	14928	146793	161721	ورق صحف وطباعة	
Kraft Paper	-158051	588138	430087	7598	61711	69309	ورق كرافت	
Primary Forms of Iron or Steel	6781102	10024986	16806088	341570	1726164	2067734	مواد اولية من حديد او صلب	
Tyres & Inner Tubes	796188	1371887	2168075	38024	240176	278200	اطارات خارجية وأنابيب داخلية لوسائل النقل	
Filament Yarns , Synth. or Artificial	680622	2111813	2792435	-42303	403760	361457	خيوط من شيرات وآلياف نباتية أو إصطناعية	
Tobacco Cut or Pressed or for Chewing	548611	475905	1024516	-65903	106281	40378	تبغ مفروم أو مكبوس أو للمضغ	

The most important imports by usage degree during July 2012

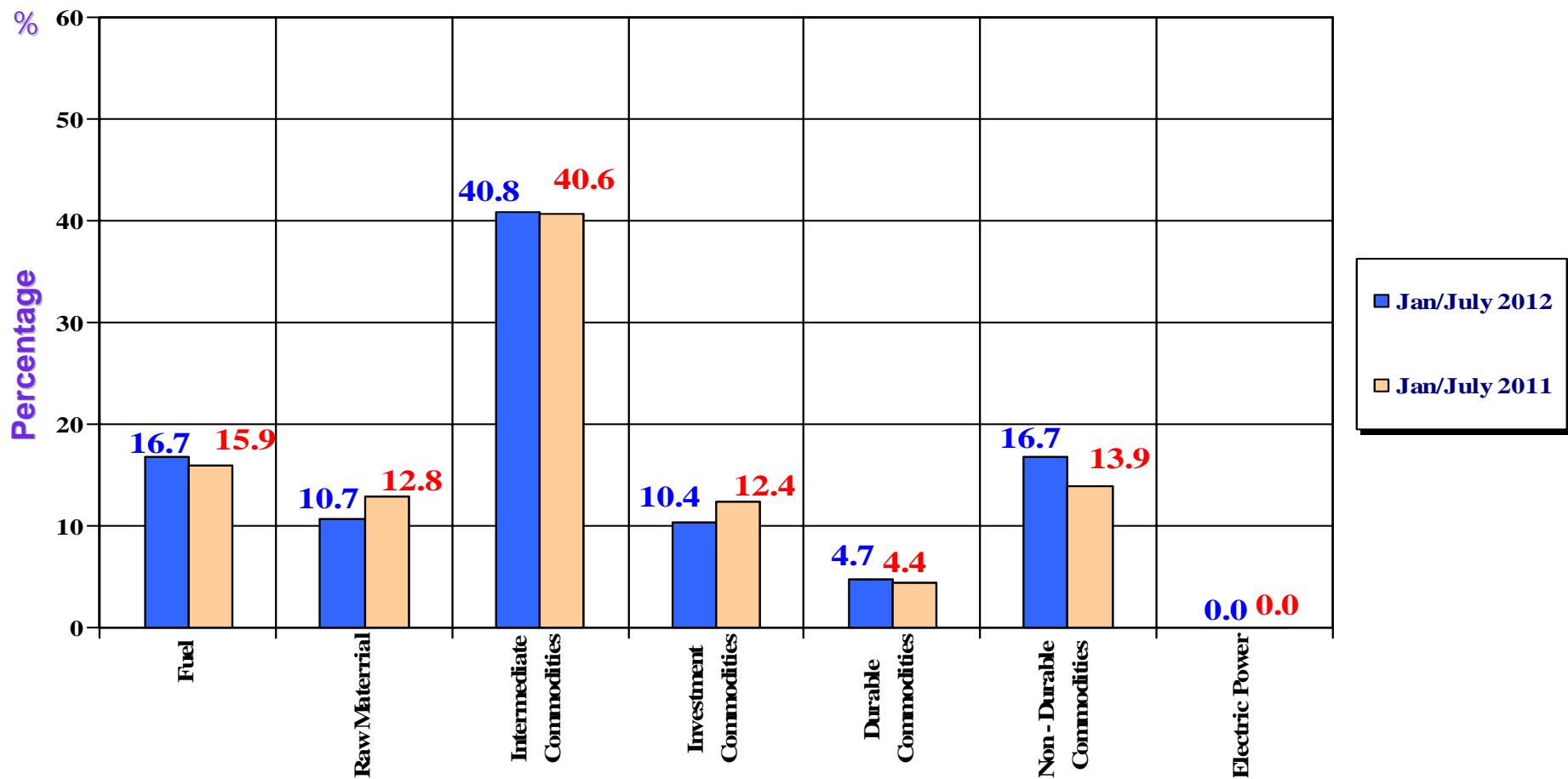
أهم الواردات طبقاً لدرجة الاستخدام خلال شهر يوليو ٢٠١٢

Table No.5	Value in 000 L.E						قيمة بالآلاف جنيه	تابع الجدول الخامس
Commodities	January / July		/	July				-
	التغير Change	2011	2012	التغير Change	2011	2012		
3- Intermediate Commodities (Cont.) :								تابع السلع الوسيطة:
Cast or Drawn or Float Glass	-26827	65864	39037	-10505	12727	2222	زجاج مصوب أو منفوخ أو مسحوب	
Crude forms of non-monetary gold	415156	62026	477182	67664	-	67664	أشكال خام من ذهب غير نقدى	
Tubing of Iron, Steel with Fittings	540045	2996554	3536599	65439	246693	312132	أنابيب و مواسير ولواز منها من حديد أو صلب	
Copper and Articles Thereof	511146	3865745	4376891	-416464	1009401	592937	نحاس ومصنوعاته	
Wires and Connectors for Elect	163530	760497	924027	-1574	155440	153866	أسلاك ووصلات للكهرباء	
Tanning or Dyeing Extracts, Dyes	337140	1656860	1994000	48481	238609	287090	خلاصات للدباغة والصباغة	
Parts for Lifting & Hoisting Mach	43270	131855	175125	3753	18309	22062	أجزاء لأجهزة الرفع والتحميم	
Parts for Data Processing, Calcu.& Writers	72735	789710	862445	16158	122416	138574	أجزاء وبرامج الآلات الحاسوبية والكتابية وأجهزة معالجة المعلومات	
Electrical Insulators of any Material	-49102	156720	107618	1481	6521	8002	عزلات للكهرباء وأجزائها من جميع المواد	
Parts for Transformers & Elect. Motors	56994	52052	109046	4150	4239	8389	أجزاء المحولات والمحركات الكهربائية	
Parts for Telph. Teleg. Appr	-106295	1118232	1011937	68354	71084	139438	أجزاء لأجهزة الهاتف والبرق	
Parts for Motor Vehicles	437338	2729564	3166902	159161	323853	483014	أجزاء للسيارات	
4- Capital Commodities, which includes :								السلع الاستثمارية (جملة) وأهمها:
Seeds for Sowing	147761	445320	593081	-9750	93563	83813	نقاوي وبنور المدار	
Doors, Sheets Pilling and Structures of Iron or Steel	-128654	374248	245594	6825	51339	58164	أبواب ودعامات ومنشآت من حديد أو صلب	
Sparks	31304	548370	579674	-7762	101070	93308	محركات	
Pumps And Fan	293624	1499193	1792817	9549	219500	229049	مضخات وموارح	
Lifts, Pulley Tackle and Self-Propelled Bulldozers	-121062	883488	762426	14670	77908	92578	مصاعد وروافع وبولوزارات	
Machines for Fibers & Textiles	-62074	455683	393609	28209	26697	54906	آلات وآلات حلخ ونسبيج	
Automatic Data Process. Machines	299708	460787	760495	41737	78198	119935	أجهزة أوتوماتيكية لمعالجة المعلومات	
Machines Having Individual Functions N.S.E	11626	825864	837490	10632	97055	107687	آلات وأجهزة آلية ذات وظيفة خاصة	
Engines, Generators & Elec. Motors	-461954	2387269	1925315	-24803	238089	213286	محركات ومولادات ومحركات كهربائية	
.Tele Communications & Centrals App	518666	661161	1179827	27982	134476	162458	أجهزة إتصالات وسنترالات	
Tractors (complete units)	73922	760510	834432	-77690	129494	51804	جرارات وحدات كاملة	
Busses, Micro Buses and Mini-Buses	377604	295512	673116	55305	26304	81609	أتوبوس وميكروباص ومبني باص وحدات كاملة	
Motor Vehicles for The Transport of Goods	408023	1253201	1661224	11037	213353	224390	سيارات نقل البضائع	
Special Purpose Motor Vehicles	12727	190093	202820	-975	17296	16321	عربات سيارات للإستخدامات الخاصة	
Medical or Surgical Instr. & Appl.	323778	595348	919126	17022	78361	95383	أدوات وأجهزة للطب والجراحة	

**Percentage distribution of imports by manufacturing degree during
July 2012 compared to July 2011**



Percentage distribution of imports by manufacturing degree during January/ July 2012
compared to January/ July 2011



The most important imports by usage degree during July 2012

أهم الواردات طبقاً لدرجة الاستخدام خلال شهر يوليو ٢٠١٢

							تابع الجدول الخامس	القيمة بالآلاف جنيه
	January / July				July			
Commodities	التغير Change	2011	2012	التغير Change	2011	2012		
5- Durable Consumer Commodities , which includes :	2791850	8663025	11454875	-44131	1524511	1480380	٥- السلع الاستهلاكية المعمرة (جملة) وأهمها:	
Refrigerators	169766	403067	572833	14153	53251	67404	ثلاجات	
Washing Machines	108695	166877	275572	-1644	37208	35564	غسالات	
Magnetic Tapes And Discs	-43699	96167	52468	-22361	25514	3153	أشرطة واقراص ممغنطة باتواعها	
Television Receivers	-11206	193945	182739	-21889	37892	16003	تليفزيونات	
Motor Vehicles	1343856	3188827	4532683	-32872	642782	609910	سيارات ركوب	
Furniture, Seats and Mattress	97134	377028	474162	11720	55717	67437	أثاث ومقاعد وحوامل فرش	
Telephone Sets	123528	1989971	2113499	-23140	301705	278565	أجهزة تليفون للأفراد	
6- Non - Durable Consumer Commodities , which includes :	13456666	27483937	40940603	213970	4910176	5124146	٦- السلع الاستهلاكية غير المعمرة (جملة) وأهمها:	
Cows, Buffaloes, live	1202	140205	141407	-43933	50794	6861	أبقار وجواميس حية	
Meat	2210037	2291542	4501579	85527	564495	650022	لحوم	
Fish Including Preserved	1117687	1773066	2890753	40823	260172	300995	أسماك بما فيها أسماك محفوظة	
Dairy Products	925959	2417898	3343857	41489	388155	429644	ألبان ومنتجاتها	
Lentils	-67463	313417	245954	-25638	40717	15079	عدس	
Apples, fresh	261787	376890	638677	-4271	19387	15116	فواكه طازج	
Tea	422334	723080	1145414	57158	124708	181866	شاي	
Wheat Flour	2739	3895	6634	334	558	892	دقيق قمح	
Sugar, Refined	371208	61044	432252	148411	5999	154410	سكر مكرر	
Medicaments and Pharmctl. Goods	1356335	4386336	5742671	62017	663605	725622	أدوية ومحضرات صيدلانية	
Soap and Washing Prep	190445	765612	956057	-12122	149777	137655	صابون ومستحضرات تنظيف	
Insecticides	322635	243179	565814	9005	45631	54636	مبيدات حشرية	
Preparation for Feeding Animals	177338	384783	562121	12041	63062	75103	محضرات لتغذية الحيوانات	
Oil - Cake	434232	1129303	1563535	-9460	197799	188339	كسب	
Footwear and Soles	139045	310447	449492	-7811	62817	55006	أحذية ونعال	
Toys	66045	230632	296677	-4166	45704	41538	لعبة أطفال	
Broad Beans & Horse Beans, Not for Sowing	177971	914023	1091994	48722	57784	106506	فول عريض وفول صغير لغير البذر	
Oils, Refined	1646257	785779	2432036	2297	388619	390916	زيوت مكررة	
7- Electric Power	-6221	13208	6987	-2701	3698	997	٧- الطاقة الكهربائية	
Total Imports	47316383	197662086	244978469	535850	30554035	31089885	جملة الواردات	

التبادل التجارى لجمهورية مصر العربية لأكبر خمس دول



The most important exports of five largest countries according to commodities in July 2012

أهم صادرات أكبر خمس دول طبقاً للأصناف خلال شهر يوليو ٢٠١٢

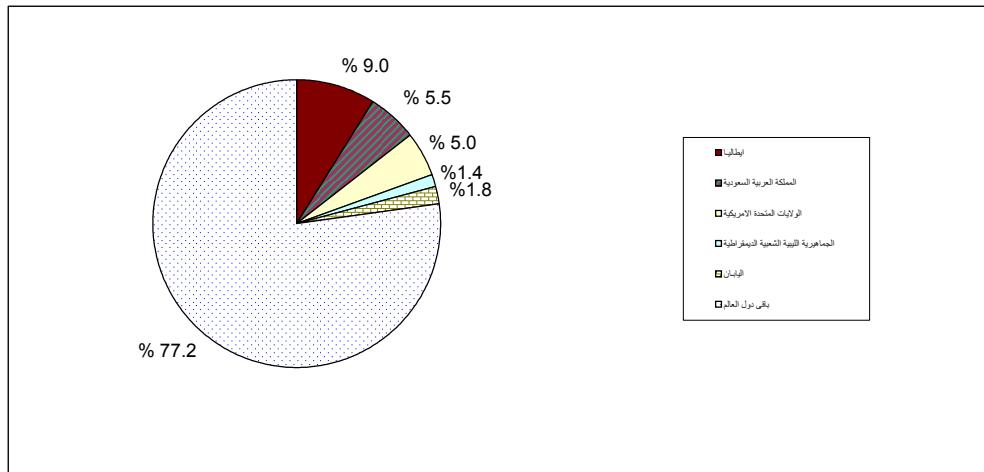
القيمة بالآلاف جنيه الجدول السادس أ

Table No. 6 B Value in 000 L.E

countries	Commodities	January/ July				July				البلد
		% percentage	Change	2011	2012	% percentage	Change	2011	2012	
ITALY		-10.8	-1055164	9787186	8732022	-21.0	-306433	1457821	1151388	إيطاليا
MINERAL FUELS—OIL&ITS DISTL—PROD		20.1	774224	3851738	4625962	-10.8	-90620	842941	752321	وقود وزيوت معدنية ومنتجات تقطيرها
ALUMINIUM AND ARTICLES THEREOF		-12.4	-139200	1120518	981318	-39.5	-58024	146710	88686	المنesium ومصنوعاته
COTTON		-18.0	-96249	535733	439484	-24.4	-11047	45306	34259	قطن
IRON AND STEEL		-79.3	-493447	622116	128669	-71.1	-81534	114595	33061	حديد وصلب فولاذ
ORGANIC CHEMICALS PROD		-39.1	-106605	272586	165981	14.0	3608	25625	29233	منتجات كيميائية عضوية
KINGDOM OF SAUDI-ARABIA		0.9	58909	6767269	6826178	18.6	166912	899597	1066509	المملكة العربية السعودية
IRON AND STEEL		5.6	83317	1491451	1574768	170.6	200522	117520	318042	حديد وصلب فولاذ
EDIBLE VEGETABLE ROOTS — TUBERS		-22.8	-99220	435935	336715	-9.0	-9774	108457	98683	خضرونباتات وذرنات صالحه للاكل
ARTICLES OF IRON OR STEEL		39.3	110735	281958	392693	100.5	38807	38622	77429	مصنوعات من حديد أو صلب فولاذ
FURNITURE&PRE—FABRICATED BUILDING		32.5	83420	256449	339869	36.6	16449	44981	61430	اثاث ومنتشرات جاهزة للصانع
COPPER AND ARTICLES THEREOF		-20.5	-74031	360685	286654	-26.2	-15726	60117	44391	نحاس ومصنوعاته
.U.S.A		-1.6	-98133	6231047	6132914	9.8	78670	806703	885373	الولايات المتحدة الأمريكية
MINERAL FUELS—OIL&ITS DISTL—PROD		184.3	965521	523869	1489390	100.0	271470	-	271470	وقود وزيوت معدنية ومنتجات تقطيرها
GARMENTS&CLOTHING ACCES—NOT KNITTED		-27.5	-552597	2010654	1458057	-28.9	-85878	297295	211417	البيستو وأجهامهن غير المصنفات
GARMENTS&CLOTHING ACCES—OF KNITTED		2.9	25362	877491	902853	-10.3	-17016	165873	148857	البيسه وتوابعها من مصنفات
CARPETS&OTH—TEXT—FLOOR COVERING		-2.6	-11205	439317	428112	0.5	247	52813	53060	سجاد وأغطية أرضيات أخرى مواد منسوجة
SPECIAL WOVEN FABR—LACE&EMBROIDERY		-19.6	-74729	381655	306926	-13.4	-6644	49753	43109	نسج خاصة دانتيل وموطرزات
LIBYA ARAB JAMAHIRIYA		232.2	3548128	1528207	5076335	233.1	545177	233876	779053	الجماهيرية الليبية الشعبية الديمقراطية
CERAMIC PRODUCTS		100.0	641471	-	641471	100.0	135860	-	135860	منتجات من خزف
PLASTICS &ARTICLES THEREOF		293.7	252144	85845	337989	588.2	51094	8686	59780	لداين ومنتجاتها
SALT—SULPHUR—EARTHS STONE & CEMENT		939.6	476366	50696	527062	1447.8	51682	3570	55252	ملح ، كبريت ، اترية ، اجاجار واسمنت
ARTICLES OF STONE—CEMENT & ASBESTOS		965.6	228898	23705	252603	3253.3	42252	1299	43551	مصنوعات حجر واستعنت واسبيستوس
DAIRY PRODUCES—BIRDS EGGS—NATURAL HONEY		10.7	25437	236668	262105	-48.8	-41070	84097	43027	البيان ومنتجاتها وبிபن وعسل
Japan		73.9	1129928	1528566	2658494	111.5	339458	304339	643797	اليابان
MINERAL FUELS—OIL&ITS DISTL—PROD		88.0	1179234	1340646	2519880	106.4	311310	292450	603760	وقود وزيوت معدنية ومنتجات تقطيرها
SPECIAL WOVEN FABR—LACE&EMBROIDERY		657.0	18019	2743	20762	1398.5	15861	1134	16995	نسج خاصة دانتيل وموطرزات
EDIBLE VEGETABLE ROOTS — TUBERS		-28.3	-6727	23767	17040	1065.1	8163	766	8929	خضرونباتات وذرنات صالحه للاكل
CARPETS&OTH—TEXT—FLOOR COVERING		11.8	1949	16559	18508	115.3	2364	2049	4413	سجاد وأغطية أرضيات أخرى مواد منسوجة
PREPS— OF VEGETABLE—FRUIT & ITS PARTS		58.0	9563	16481	26044	100.0	3762	-	3762	محضرات خضر وفواكه واجزاؤها
TOTAL most important five largest countries		13.9	3583668	25842275	29425943	22.3	823783	3702336	4526120	جملة اهم خمس دول
TOTAL world Countries		-8.4	-9440458	112695596	103255138	-17.8	-2895643	16252710	13357067	الجملة العمومية لدول العالم
The relative importance of the Arab countries compared to other countries				% 22.9	% 28.5			% 22.8	% 33.9	الأهمية النسبية لأهم خمس دول بالنسبة لدول العالم

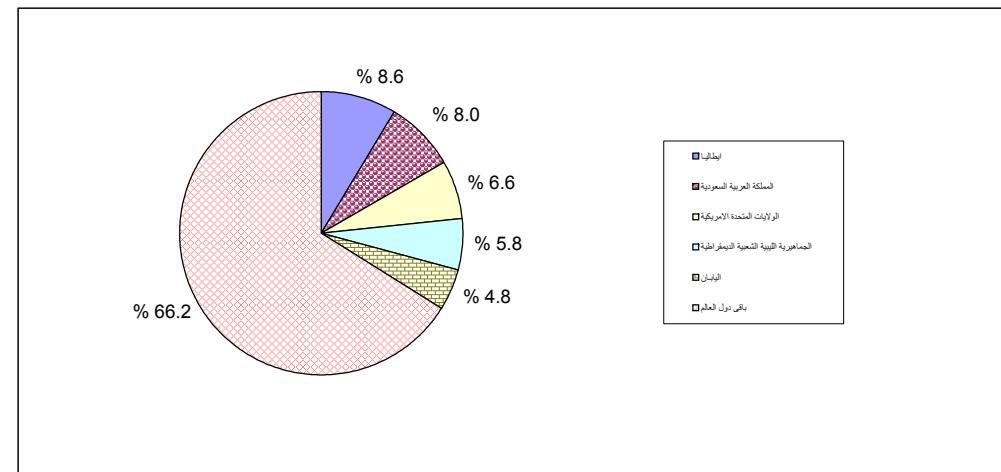
Relative Distribution for exports of five largest countries according to commodities
in July 2011

التوزيع النسبي ل الصادرات اكبر خمس دول خلال شهر يوليو ٢٠١١



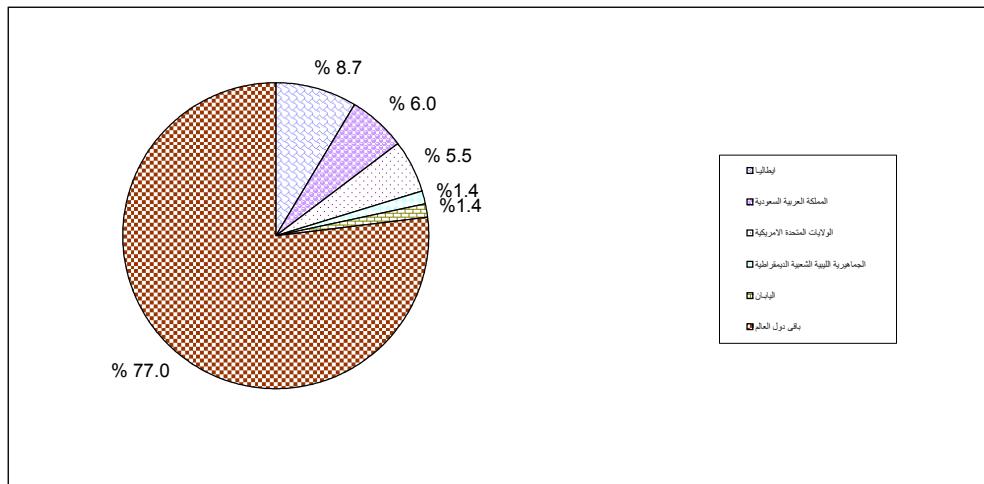
Relative Distribution for exports of five largest countries according to commodities in July 2012

التوزيع النسبي ل الصادرات اكبر خمس دول خلال شهر يوليو ٢٠١٢



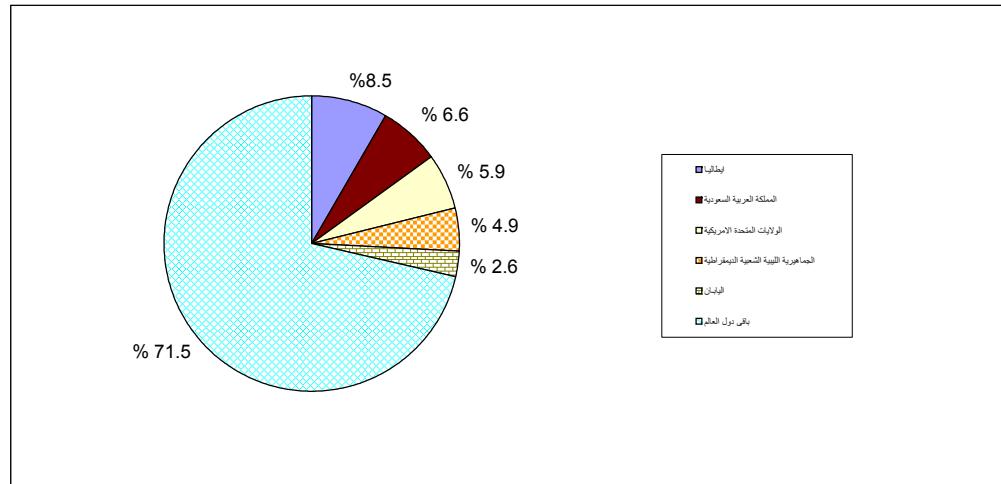
Relative Distribution for exports of five largest countries according to commodities in
January/July 2011

التوزيع النسبي ل الصادرات اكبر خمس دول خلال الفترة يناير / يوليو ٢٠١١



Relative Distribution for exports of five largest countries according to commodities in
January/July 2012

التوزيع النسبي ل الصادرات اكبر خمس دول خلال الفترة يناير / يوليو ٢٠١٢



The most important Imports of five largest countries according to commodities in July 2012

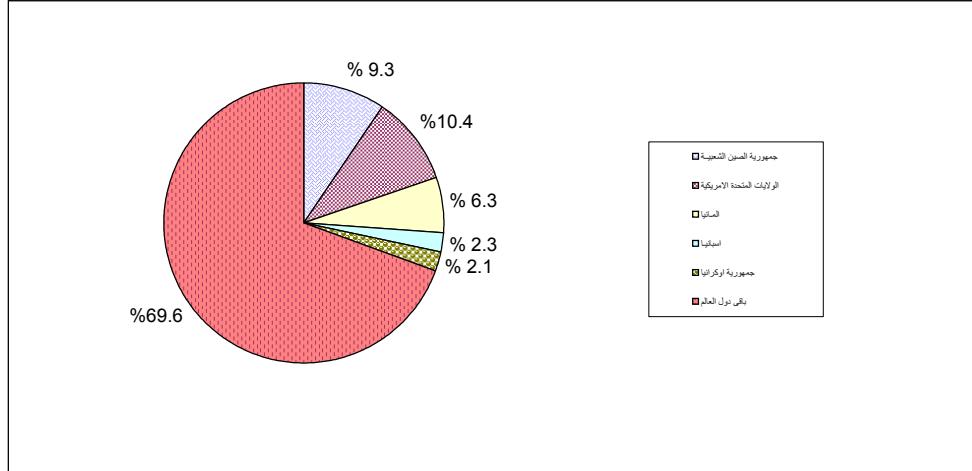
أهم واردات أكبر خمس دول طبقاً للأصناف خلال شهر يوليو ٢٠١٢

con. Table No. 6 B Value at 000

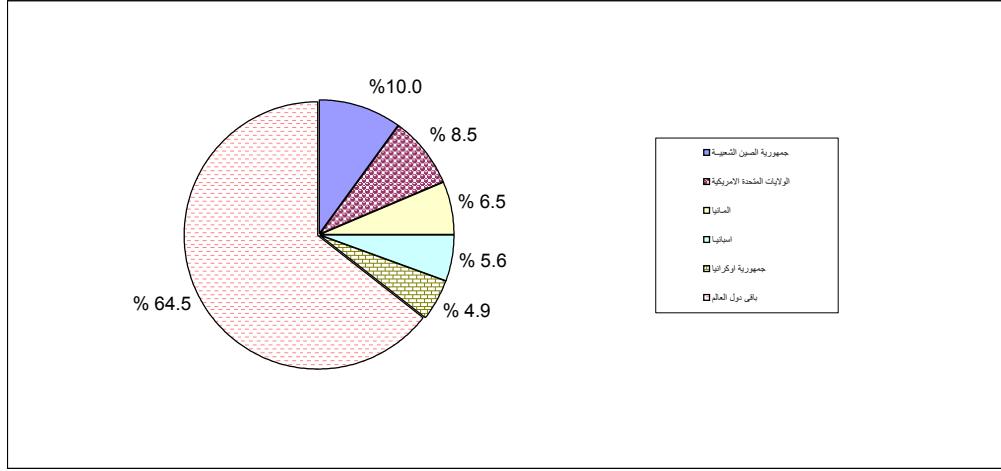
القيمة بالآلاف جنيه تابع الجدول السادس أ

Countries	January/ July /				July				الأصناف
	% percentage	Change	2011	2012	% percentage	Change	2011	2012	
Commodities									
PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA	33	5641640	17287946	22929586	9	258445	2852833	3111278	جمهورية الصين الشعبية
PARTS—BOILERS—MACHINERY&MECHANI—APPLI	24	746604	3122563	3869167	48	214300	447031	661331	مراجل،آلات،أجهزة كهربائية وأجزاؤها
ELECTRICAL MACHINERY EQUIPMENT & PATRS	32	1042149	3228409	4270558	-39	-53786	630798	577012	الات وأجهزة كهربائية وأجزاؤها
MAN&MADE FILAMENTS	0	-3191	1013447	1010256	10	17188	136508	153696	شغرات تركيبية أو اصطناعية
ARTICLES OF IRON OR STEEL	82	730127	888200	1618327	-9	-15524	167760	152236	مصنوعات من حديد أو صلب _فولاذ
VEHICLES—TRACTORS—BICYCLES&PARTS	50	390482	782975	1173457	28	32974	119213	152187	سيارات وجرارات ودراجات وأجزاؤها
.U.S.A	-20	-4870979	24473767	19602788	-17	-547550	3187109	2639559	الولايات المتحدة الأمريكية
OIL SEEDS—OLEAGINOUS FRUIT—FODDER	44	764659	1730877	2495536	70	475134	42160	517294	حبوب وألمازنية ونباتات طبيعية علف
CEREALS	-81	-7148897	8773951	1625054	-103	-298538	682829	384291	حبوب
ARTICLES OF IRON OR STEEL	9	202365	2283325	2485690	14	41236	290018	331254	مصنوعات من حديد أو صلب _فولاذ
RESIDUES OF FOOD INDUS—&ANIM—FODDER	39	370169	954692	1324861	113	129407	114095	243502	نفايات صناعة الأغذية—غذاء الحيوانات
PARTS—BOILERS—MACHINERY&MECHANI—APPLI	39	482223	1222067	1704290	-6	-10611	182243	171632	مراجل،آلات،أجهزة كهربائية وأجزاؤها
GERMANY	22	2863610	13110146	15973756	4	76490	1930644	2007134	المانيا
PARTS—BOILERS—MACHINERY&MECHANI—APPLI	1	15070	2930130	2945201	-40	-203852	513740	309888	مراجل،آلات،أجهزة كهربائية وأجزاؤها
PHARMACEUTICAL PRODUCTS	77	828262	1071112	1899374	43	73051	171752	244803	منتجات الصيدلة
VEHICLES—TRACTORS—BICYCLES&PARTS	1	13445	1888688	1902133	-24	-64714	271594	206880	سيارات وجرارات ودراجات وأجزاؤها
ELECTRICAL MACHINERY EQUIPMENT & PATRS	32	419961	13111869	1731830	22	35444	159411	194855	الات وأجهزة كهربائية وأجزاؤها
ARTICLES OF IRON OR STEEL	8	54131	707924	762055	104	64311	61590	125901	مصنوعات من حديد أو صلب _فولاذ
SPAIN	55	1898700	3454463	5353163	149	1033491	695432	1728923	اسبانيا
MINERAL FUELS—OIL&ITS DISTL—PROD	202	1242757	614051	1856808	475	988852	208300	1197152	وقود وزيوت معدنية ومنتجات تقطيرها
COPPER AND ARTICLES THEREOF	22	137585	626744	764329	-42	-71182	167697	96515	نحاس ومصنوعاته
MISCELLANEOUS CHEMICAL PRODUCTS	99	83679	84103	167782	508	57947	11403	69350	منتجات كيميائية متعددة
PARTS—BOILERS—MACHINERY&MECHANI—APPLI	32	96685	299020	395705	137	35609	25909	61518	مراجل،آلات،أجهزة كهربائية وأجزاؤها
IRON AND STEEL	73	136326	185812	322138	112	24544	21983	46527	حديد وصلب _فولاذ
REPUBLIC OF UKRANIA	168	8657763	5155527	13813290	134	876277	652642	1528919	جمهورية اوكرانيا
IRON AND STEEL	141	2993450	2128504	5121954	206	479560	232389	711949	حديد وصلب _فولاذ
CEREALS	300	4724059	1575852	6299911	89	300876	339181	640057	حبوب
OIL SEEDS—OLEAGINOUS FRUIT—FODDER	22	78852	352028	430880	1986	83942	4226	88168	حبوب وألمازنية ونباتات طبيعية علف
MINERAL FUELS—OIL&ITS DISTL—PROD	42	89151	211585	300736	289	31710	10984	42694	وقود وزيوت معدنية ومنتجات تقطيرها
FERTILIZERS	376	74083	19679	93762	100	11337	-	11337	أسمنت
TOTAL most important five largest countries	22.4	14190735	63481849	77672583	18.2	1697153	9318660	11015813	جملة اهم خمس دول
TOTAL world Countries		47316383	197662086	244978469		535850	30554035	31089885	الجملة العالمية لدول العالم
The relative importance of the Arab countries compared to other countries			% 32.1	% 31.7		% 30.5	% 35.4		الأهمية النسبية لأهم خمس دول بالنسبة لدول العالم

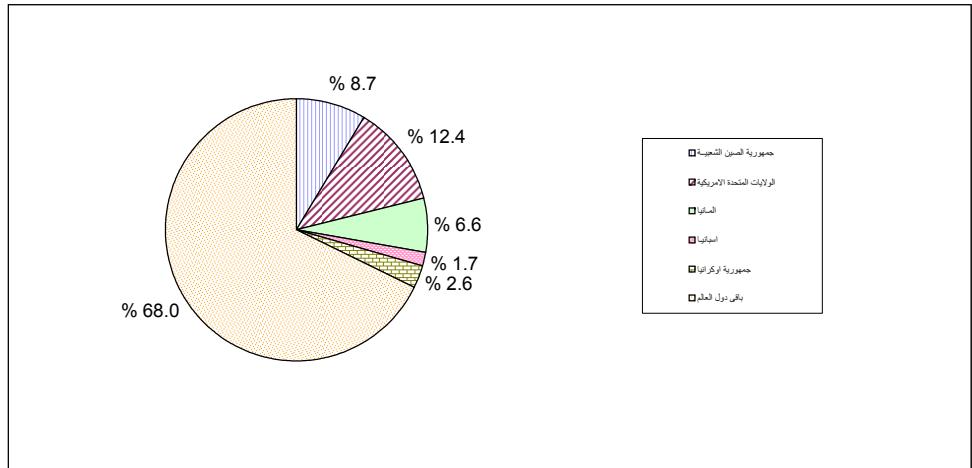
Relative Distribution for imports of five largest countries according to commodities in July 2011
التوزيع النسبي لواردات اكبر خمس دول خلال شهر يوليو ٢٠١١



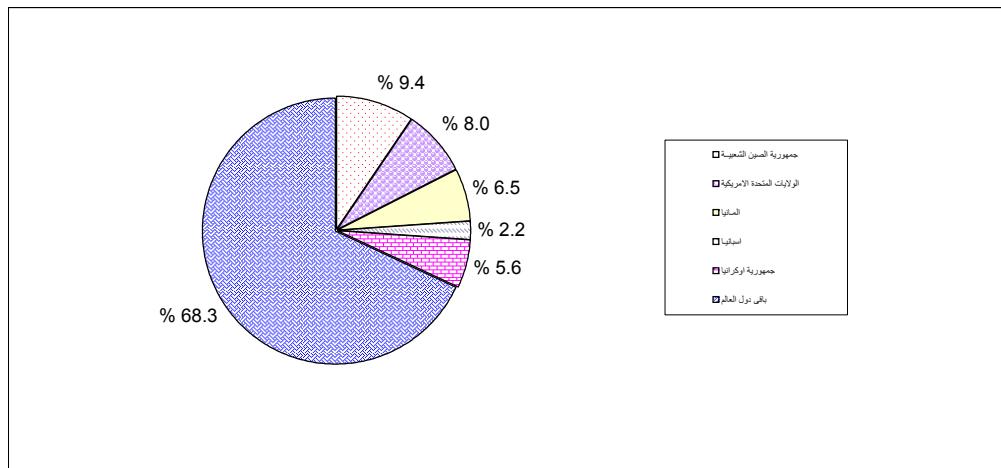
Relative Distribution for imports of five largest countries according to commodities in July 2012
التوزيع النسبي لواردات اكبر خمس دول خلال شهر يوليو ٢٠١٢



Relative Distribution for imports of five largest countries according to commodities in January/July 2011
التوزيع النسبي لواردات اكبر خمس دول خلال الفترة يناير / يوليو ٢٠١١



Relative Distribution for imports of five largest countries according to commodities in January/July 2012
التوزيع النسبي لواردات اكبر خمس دول خلال الفترة يناير / يوليو ٢٠١٢



Trade exchange between A.R.E and other countries



Trade exchange between A.R.E. and the most important countries in July 2012

التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية وأهم دول العالم خلال شهر يوليو ٢٠١٢

القيمة بالآلف جنيه

جدول رقم ٦ - ب

Table No. 6 A Value in 000L.E

Regions and countries	Exports												Imports												
	January / July				July				January / July				July												
	Change	2011	2012	Change	2011	2012	Change	2011	2012	Change	2011	2012	Change	2011	2012	Change	2011	2012	Change	2011	2012	Change	2011	2012	
<u>Eastern Europe, which includes:</u>	-2709489	11638885	8929396	-91206	1355645	1264439	22862942	25129398	47992340	609322	4647326	5256648	دول شرق أوروبا وأهمها:												
GREECE	-1105896	1878972	773076	-301149	355022	53873	-775632	1754378	978746	-176830	296875	120045	اليونان												
UKRANIA	-161549	532016	370467	-19543	34731	15188	8657763	5155527	13813290	876277	652642	1528919	أوكرانيا												
CYPRUS	217811	516112	733923	318031	63605	381636	206874	40179	247053	128	7111	7239	قبرص												
HUNGARY	-28599	57657	29058	-2740	5059	2319	43108	298450	341558	-9466	52992	43526	المجر												
BULGARIA	128620	73233	201853	15985	17794	33779	140639	558444	699083	-32799	110288	77489	بلغاريا												
POLAND	-37427	230855	193428	-21756	61024	39268	208559	450809	659368	16870	157709	174579	بولندا												
TURKEY	-972311	5556065	4583754	-138231	700961	562730	4314964	8494040	12809004	-252087	1690281	1438194	تركيا												
CZECH	-35519	221651	186132	6408	20491	26899	517918	631767	1149685	132256	52978	185234	تشيك												
RUMANIA	25989	220969	246958	21156	21283	42439	552989	629714	1182703	58001	77209	135210	رومانيا												
Slovenia	-20723	190916	170193	12493	15272	27765	14236	154393	168629	8064	22132	30196	سلوفينيا												
Croatia	-27357	43418	16061	-171	1000	829	53337	314599	367936	-14054	62920	48866	كرواتيا												
Federal Republic of Russia	-731150	1799877	1068727	21830	37306	59136	9665369	4312376	13977745	159684	1176117	1335801	جمهورية روسيا الاتحادية												
<u>Western Europe, which includes:</u>	-7011583	34261218	27249635	-1976444	5086458	3110014	10772197	58151650	68923847	1494800	8216233	9711033	دول غرب أوروبا وأهمها:												
UNITED KINGDOM	-760860	3954635	3193775	-26282	465516	439234	767414	4139203	4906617	95477	706217	801694	المملكة المتحدة												
ITALY	-1055164	9787186	8732022	-306433	1457821	1151388	454098	10255536	10709634	-127618	1410798	1283180	إيطاليا												
GERMANY	-369557	2722809	2353252	-90185	372602	282417	2863610	13110146	15973756	76490	1930644	2007134	جمهورية المانيا الاتحادية												
SWITZERLAND	-150049	1003118	853069	-113385	207971	94586	354601	2161509	2516110	64116	305516	369632	سويسرا												
FRANCE	-601858	4550394	3948536	25286	484516	509802	-886984	7823774	6936790	322295	686454	1008749	فرنسا												
NETHERLANDS	-1632396	3156578	1524182	-375359	463155	87796	1903801	4690551	6594352	-401210	1030280	629070	هولندا												
FINLAND	-20923	94542	73619	3787	7131	10918	544111	1211436	1755547	-10713	176670	165957	فنلندا												
SPAIN	-678379	4996321	4317942	-600353	907723	307370	1898700	3454463	5353163	1033491	695432	1728923	أسبانيا												
BELGIUM	-1018387	2350939	1332552	5049	134650	139699	1700097	4574073	6274170	-24142	430502	406360	بلجيكا												

Trade exchange between A.R.E and the most Important countries in July 2012

التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية وأهم دول العالم خلال شهر يوليو ٢٠١٢

con . Table No. 6 A Value in 000 L.E

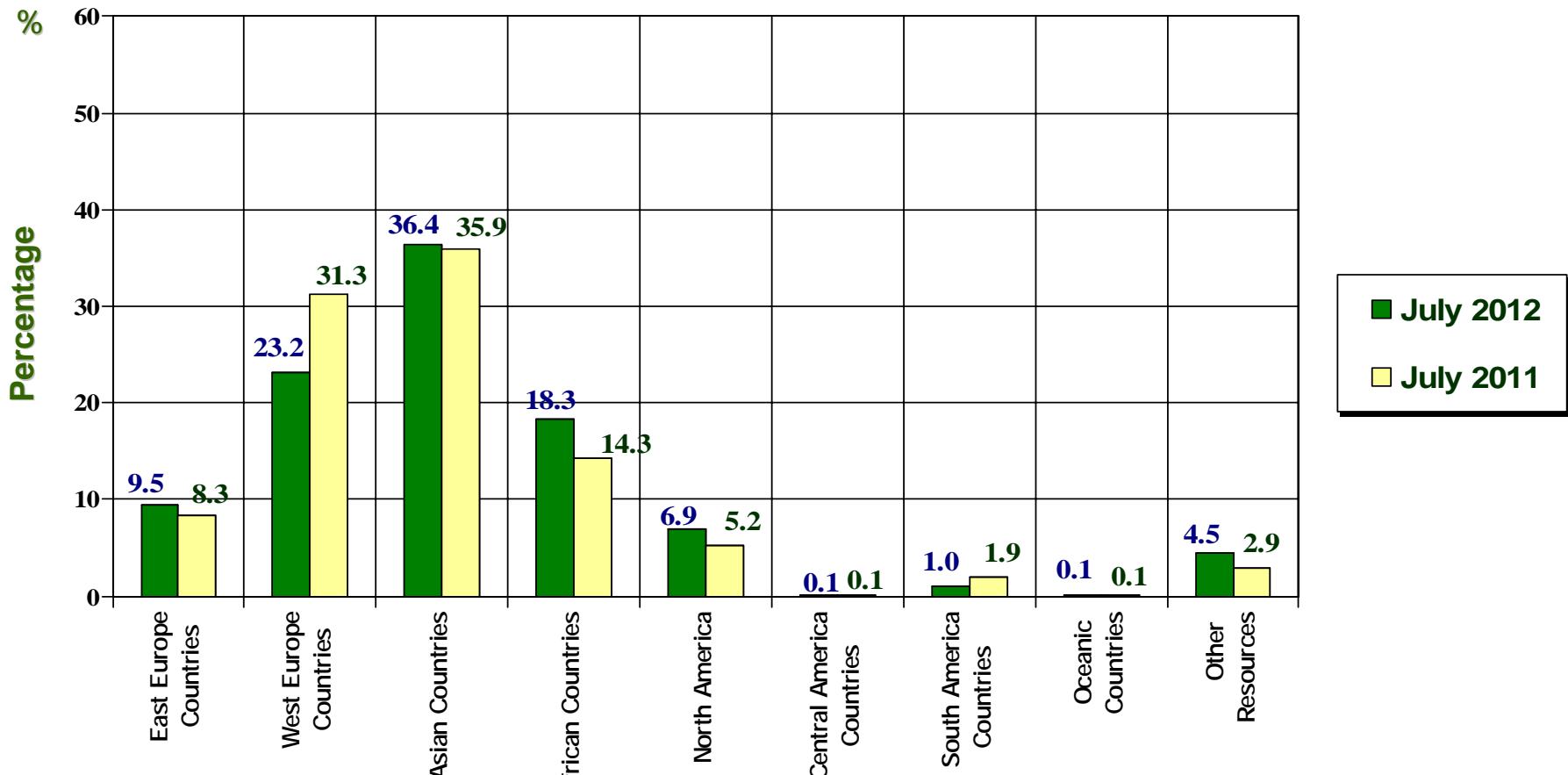
القيمة بالآلاف جنيه

ت جدول رقم ٦ - ب

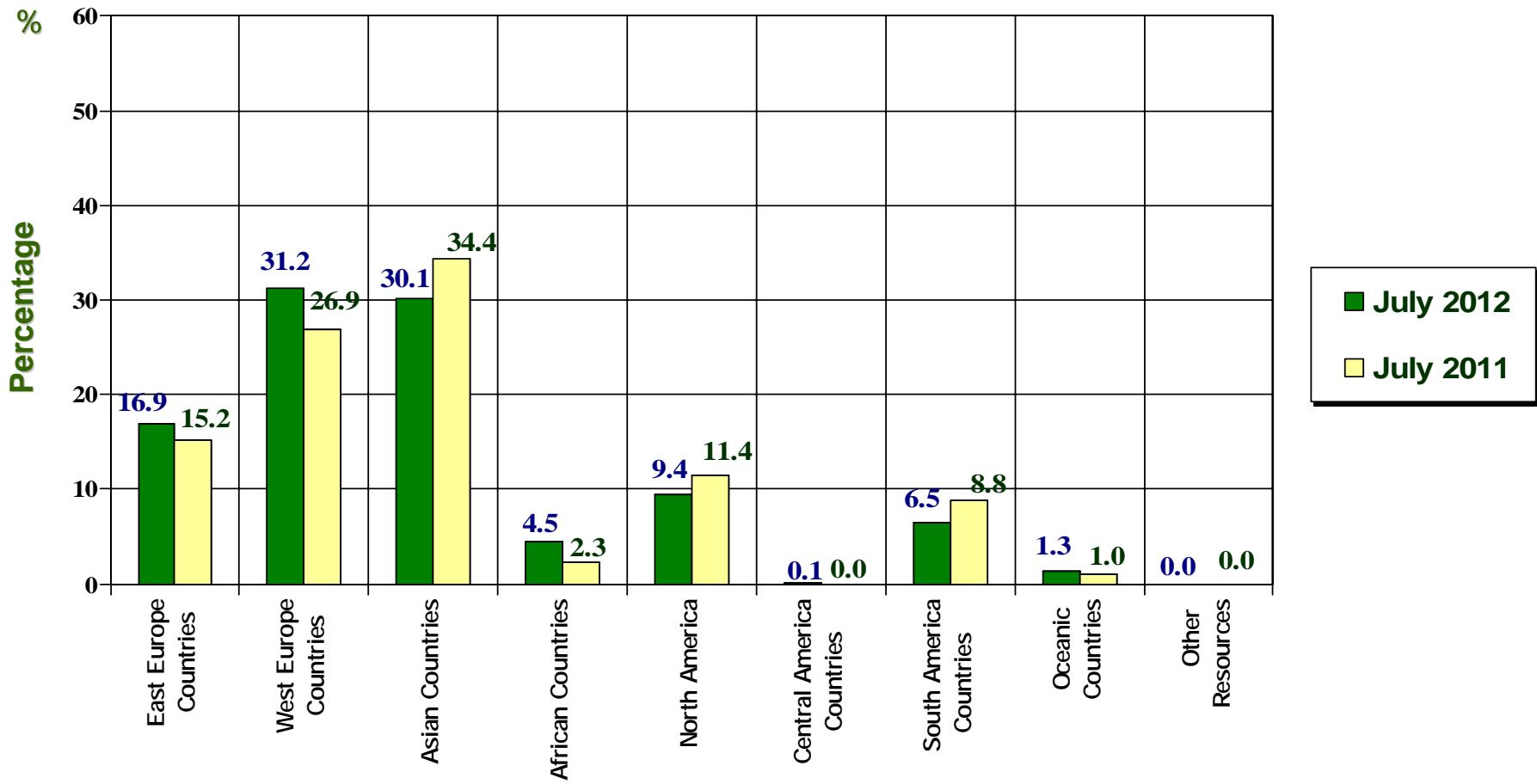
Regions and countries	Exports						Imports						xxxx
	January / July		/	July			January / July		/	July			
	Change	2011	2012	Change	2011	2012	Change	2011	2012	Change	2011	2012	
<u>Asian countries,which includes : xxxx</u>	<u>-2035682</u>	<u>41167852</u>	<u>39132170</u>	<u>-981647</u>	<u>5840584</u>	<u>4858937</u>	<u>15594062</u>	<u>66605879</u>	<u>82199941</u>	<u>-1158742</u>	<u>10516993</u>	<u>9358251</u>	<u>xxxx</u>
PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA	843467	2386713	3230180	1406	176484	177890	5641640	17287946	22929586	258445	2852833	3111278	الصين الشعبية
INDIA	-164334	7576972	7412638	-529036	1119768	590732	2891121	4751949	7643070	302159	601421	903580	الهند
JAPAN	1129928	1528566	2658494	339458	304339	643797	801594	4748817	5550411	299131	501875	801006	اليابان
SOUTH KOREA	240271	1105912	1346183	116593	79879	196472	850164	5497430	6347594	-62513	887108	824595	كوريا الجنوبية
ISRAEL	-2993	216053	213060	4045	24538	28583	108293	273884	382177	-6942	59177	52235	إسرائيل
SINGAPORE	-462457	507178	44721	-315	6995	6680	197388	577725	775113	28686	46927	75613	سنغافورة
TAIWAN	-1187319	1393997	206678	-199337	201683	2346	547618	1305478	1853096	17560	227445	245005	تايوان
<u>African countries,which includes : xxxx</u>	<u>1522442</u>	<u>14137438</u>	<u>15659880</u>	<u>115310</u>	<u>2325968</u>	<u>2441278</u>	<u>2316166</u>	<u>6562699</u>	<u>8878865</u>	<u>700345</u>	<u>706911</u>	<u>1407256</u>	<u>دول افريقيا وأهمها: xxxx</u>
KENYA	346918	609536	956454	34187	78319	112506	358894	771329	1130223	18466	131374	149840	كينيا
ETHIOPIA	-45566	187608	142042	2274	13899	16173	17687	76096	93783	1889	18753	20642	إثيوبيا
SOUTH AFRICA	-1701796	2968357	1266561	-617612	803881	186269	106276	270226	376502	68692	32095	100787	جنوب أفريقيا
<u>North American countries, ,which includes</u>	<u>-212033</u>	<u>6579800</u>	<u>6367767</u>	<u>85757</u>	<u>836721</u>	<u>922478</u>	<u>-5261333</u>	<u>26342658</u>	<u>21081325</u>	<u>-550638</u>	<u>3467437</u>	<u>2916799</u>	<u>دول أمريكا الشمالية وأهمها:</u>
.U.S.A	-98133	6231047	6132914	78670	806703	885373	-4870979	24473767	19602788	-547550	3187109	2639559	الولايات المتحدة الأمريكية
CANADA	-48029	240327	192298	3004	23382	26386	-328727	1626505	1297778	22831	226877	249708	كندا
Central American countries:	<u>-55299</u>	<u>124916</u>	<u>69617</u>	<u>-868</u>	<u>14345</u>	<u>13477</u>	<u>280558</u>	<u>79339</u>	<u>359897</u>	<u>16687</u>	<u>12035</u>	<u>28722</u>	<u>دول أمريكا الوسطى:</u>
<u>South American countries, which includes</u>	<u>-17105</u>	<u>1260651</u>	<u>1243546</u>	<u>-175355</u>	<u>307694</u>	<u>132339</u>	<u>823780</u>	<u>11415662</u>	<u>12239442</u>	<u>-666740</u>	<u>2678177</u>	<u>2011437</u>	<u>دول أمريكا الجنوبية وأهمها:</u>
BRAZIL	-79406	1020637	941231	-180516	276672	96156	3205703	5320252	8525955	376983	1046371	1423354	البرازيل
ARGENTINA	-14604	29855	15251	-1386	3747	2361	-2473406	5636142	3162736	-1034217	1573070	538853	الارجنتين
<u>Oceanic countries, which includes</u>	<u>-162561</u>	<u>303998</u>	<u>141437</u>	<u>1063</u>	<u>12069</u>	<u>13132</u>	<u>588497</u>	<u>2705755</u>	<u>3294252</u>	<u>90287</u>	<u>308519</u>	<u>398806</u>	<u>دول الاقيادوسية وأهمها:</u>
AUSTRALIA	-176105	295584	119479	-2437	10094	7657	-99171	2022659	1923488	30152	166489	196641	استراليا
NEWZEALAND	11368	8055	19423	2417	1975	4392	688625	682139	1370764	60135	142030	202165	نيوزلندا
Other sources	<u>1240852</u>	<u>3220838</u>	<u>4461690</u>	<u>127747</u>	<u>473226</u>	<u>600973</u>	<u>-660485</u>	<u>669046</u>	<u>8560</u>	<u>529</u>	<u>404</u>	<u>933</u>	<u>مصادر أخرى</u>
TOTAL trade exchange	-9440458	112695596	103255138	-2895643	16252710	13357067	47316383	197662086	244978469	535850	30554035	31089885	جملة التبادل التجاري

xxxx تشمل الدول العربية

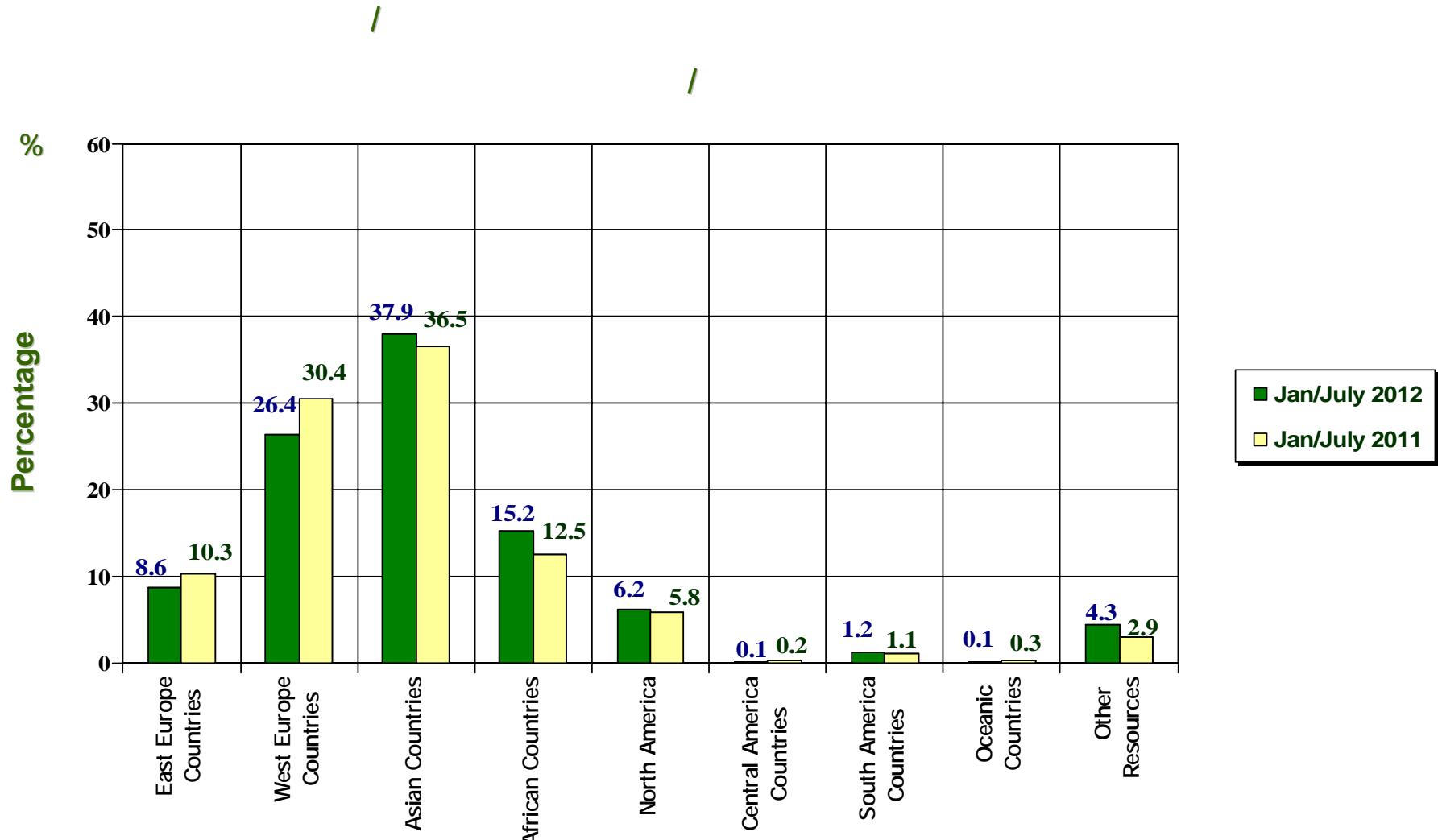
**Percentage distribution of A.R.E exports from the most important countries during
July 2012 compared to July 2011**



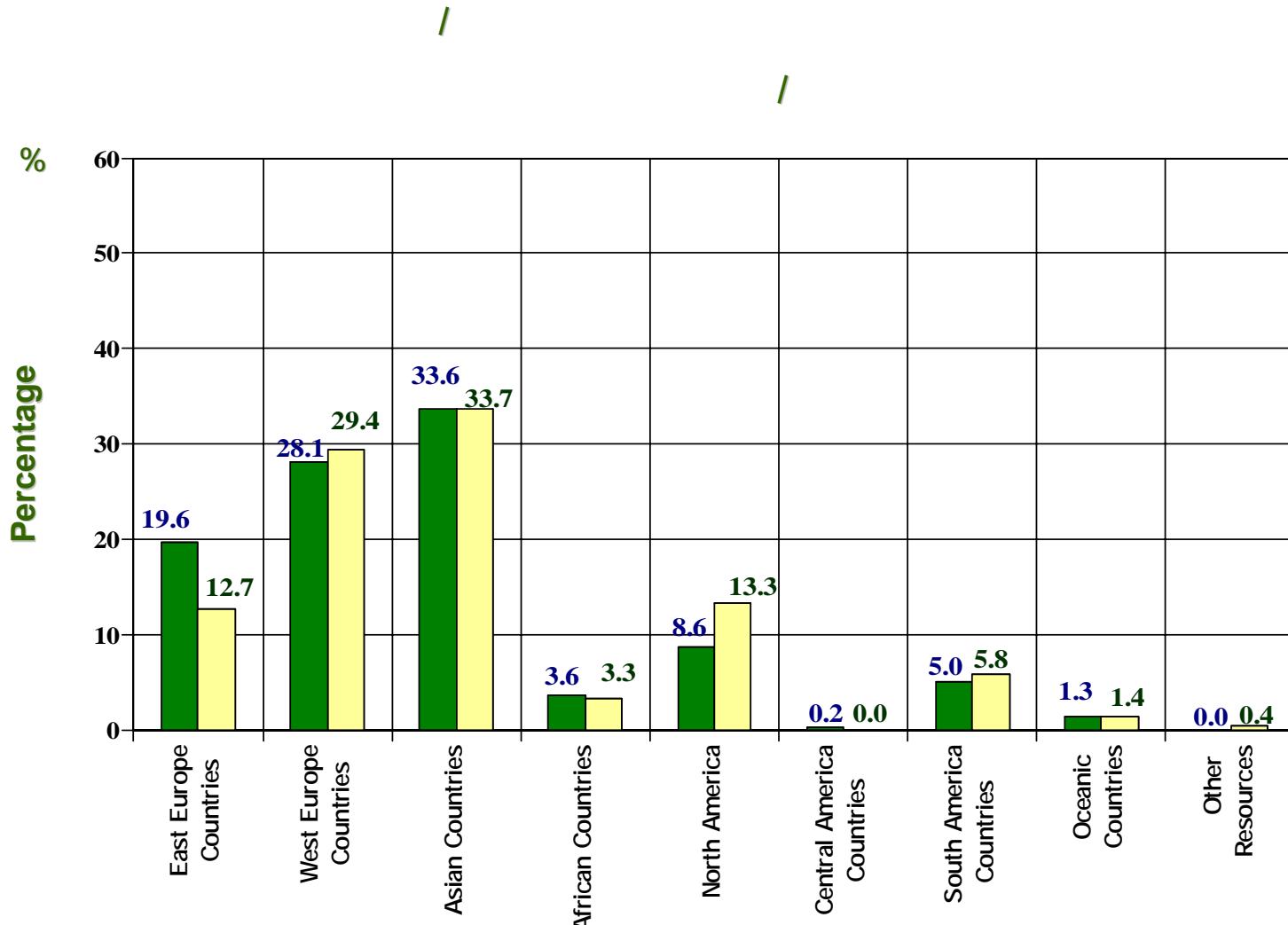
**Percentage distribution of A.R.E imports from the most important countries during
July 2012 compared to July 2011**

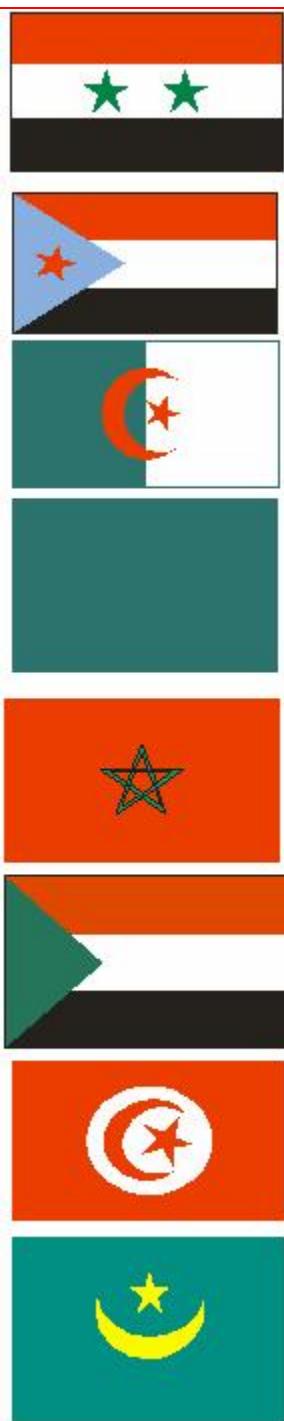


Percentage distribution of A.R.E imports to the most important countries during
January/ July 2012 compared to January / July 2011



**Percentage distribution of A.R.E exports to the most important countries during
January / July 2012 compared to January / July 2011**





Trade exchange between A.R.E and Arab countries



التجارة بين ج .م .ع و الدول العربية



Trade exchange between A.R.E. and Arab countries in July 2012

التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية وأهم الدول العربية خلال شهر يوليو ٢٠١٢

ت: جدول رقم ٦-ج القيمة بالآلاف جنيه

con. Table No. 6 B Value in 000 L.E

Regions and countries	Exports										Imports										
	January / July			/	July			January / July			/	July									
	Change	2011	2012	Change	2011	2012	Change	2011	2012	Change	2011	2012	Change	2011	2012	Change	2011	2012	Change		
2- Gulf Cooperation Council countries																				٢- دول مجلس التعاون الخليجي:	
UNITED ARAB EMARATES	-239796	3126419	2886623	-110770	423796	313026	578565	2410037	2988602	-47332	343608	296276	دولية الإمارات العربية المتحدة								
SAUDI-ARABIA KINGDOM	58909	6767269	6826178	166912	899597	1066509	2414357	8143711	10558068	-235874	1275780	1039906	المملكة العربية السعودية								
BAHREIN	10965	125056	136021	-3650	18822	15172	78084	139785	217869	9197	22596	31793	البحرين								
OMAN	-78692	450910	372218	-34213	86498	52285	19073	340353	359426	-117268	136929	19661	عمان								
QUATAR	-99486	988127	888641	-74891	251656	176765	139103	300611	439714	-9392	44164	34772	قطر								
KUWAIT	-148780	929790	781010	-46752	180290	133538	-1101381	9190051	8088670	-1382867	1652839	269972	دولة الكويت								
TOTAL Gulf Cooperation Council (GCC)	-496880	12387571	11890691	-103364	1860659	1757295	2127801	20524548	22652349	-1783536	3475916	1692380	جملة مجلس التعاون الخليجي								
3- Other Arab countries													٣- باقي الدول العربية								
TUNISIA REPUBLIC	296615	630735	927350	173202	95045	268247	958697	261442	1220139	213338	23849	237187	الجمهورية التونسية								
ALGERIA PEOPLE D.R	-23054	1438969	1415915	-1742	176968	175226	1511094	2520118	4031212	396144	214600	610744	الجمهورية الديمقراطية الشعبية الجزائرية								
COMOROS ISLANDS	998	391	1389	15	111	126	-152	1026	874	-379	379	0	جزر القمر								
DJIBOUTI	39899	91197	131096	-10065	17651	7586	-42297	102241	59944	5697	10162	15859	جيبوتي								
LEBANON REPUBLIC	-625250	3392177	2766927	-479874	815795	335921	61922	264790	326712	20997	31771	52768	الجمهورية اللبنانية								
SHEREIFIAN K. OF MOROCCO	-253915	1788218	1534303	15643	260751	276394	135395	169945	305340	-4316	24877	20561	المملكة التشريفية المغربية								
TOTAL OTHER ARABIAN COUNTRIES	-564707	7341687	6776980	-302821	1366321	1063500	2624659	3319562	5944221	631481	305638	937119	جملة باقي الدول العربية								
TOTAL ARAB COUNTRIES	927045	31440561	32367606	-26435	4743588	4717153	3608458	26764334	30372792	-1261830	4066209	2804379	جملة الدول العربية								
TOTAL world Countries	-9440458	112695596	103255138	-2895643	16252710	13357067	47316383	197662086	244978469	535850	30554035	31089885	الجملة العمومية لدول العالم								
The relative importance of the Arab countries compared to other countries	% 27.9	% 31.3			% 29.2	% 35.3			% 13.5	% 12.4		% 13.3	% 9.0	الأهمية النسبية للدول العربية بالنسبة لدول العالم							

Trade exchange between A.R.E. and Arab countries in July 2012

التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية والدول العربية العالم خلال شهر يوليو ٢٠١٢

Table No. 6 B Value in 000 L.E

القيمة بالآلف جنيه

جدول رقم ٦ ج

Regions and countries	Exports						Imports					
	January / July		/	July			January / July		/	July		
	Change	2011	2012	Change	2011	2012	Change	2011	2012	Change	2011	2012
1- دول مجلس الوحدة الاقتصادية العربية:												
(A) Arab Common Market countries:												
JORDANIAN KINGDOM	-446305	2908696	2462391	-98593	424705	326112	-157559	538417	380858	-34653	73782	39129
ARAB REPUBLIC OF SYRIA	-1007699	2469767	1462068	-181272	324795	143523	-593470	1482581	889111	-91298	180205	88907
IRAQ REPUBLIC	391301	1499024	1890325	92438	143361	235799	17250	13348	30598	-243	500	257
LIBYA ARAB JAMAHIRIYA	3548128	1528207	5076335	545177	233876	779053	-193430	327959	134529	13240	3871	17111
ISLAMIC REPUBLIC OF MAURITANIA	19593	29360	48953	1793	4015	5808	-11984	18902	6918	-397	1104	707
ARAB REPUBLIC OF YEMEN	265087	628532	893619	36080	75238	111318	-188192	419940	231748	12796	8241	21037
TOTAL(A)	2770105	9063586	11833691	395623	1205990	1601613	-1127385	2801147	1673762	-100555	267703	167148
(B) The rest of the Arab Economic Unity Council Countries :												
SUDAN REPUBLIC	-356962	1986584	1629622	16575	251756	268331	-16655	115704	99049	-9396	16519	7123
SOMALIA	-288373	356782	68409	-11558	14349	2791	-858	1504	646	-234	234	0
PALESTINE	-136138	304351	168213	-20890	44513	23623	896	1869	2765	410	199	609
TOTAL(B)	-781473	2647717	1866244	-15873	310618	294745	-16617	119077	102460	-9220	16952	7732
Total Arab Economic Unity Council Countries	1988632	11711303	13699935	379750	1516608	1896358	-1144002	2920224	1776222	-109775	284655	174880
جامعة دول مجلس الوحدة الاقتصادية العربية:												

Electric Power

سیارک
سیارک
سیارک
سیارک



Trade exchange between A . R . E and Arab countries in electric power during July 2 012

التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية والدول العربية في مجال الطاقة الكهربائية خلال شهر يوليو ٢٠١٢

Table No. 7 Value in 000 LE القيمة بالآلاف جنيه جدول رقم ٧

Countries	Imports				Exports				
	January / July		/	July	January / July		/	July	
	2011	2012			2011	2012			
SYRIA	11151	-	2145	-	19096	228887	2873	-	سوريا
JORDAN	2009	6987	1553	997	752163	583963	77982	35107	الأردن
LEBANON	-	-	-	-	205804	108220	33201	-	لبنان
LIBYAN	48	-	-	-	-	-	-	-	ليبيا
Total	13208	6987	3698	997	977063	921070	114056	35107	الإجمالي